



E 21.30 Teateid tegelikkusest

### EESTI TV

- 17.45 TELEINFO.
- 18.00 AK UUDISED. ÕHTU-NE KAVA.
- 18.15 PRANTSUSE KEEL - MINU ARM, 9/16 (ETV 1991).
- 18.45 AKTUAALNE KAAMERA (vene keeles).
- 19.00 Lasteekraan. "TJORVENI LOOD", 1/12 (Rootsi).
- 19.30 "METSİK ROOS", 10 (Mehhiko).
- 19.55 OSOON.

PUUDE TAGA ON METS. 50 aastat metsade ebaühtlast majandamist on Eestis kujundanud metsad, mis paljude Euroopa riikide omadega võrreldes on vähemtootlikud metsamajanduslikus mõttes, ent võrreldamatult rikkamad bioloogilise mitmekesisuse poolest. Eestimaa Looduse Fond ja Soome Looduskaitse Liit on algatanud ühisprojekti Eesti vanade looduslike metsade kaardistamiseks. Jälgima nende tööd Siniallikul. ÜRASKID ON KUUSED PUNETA-MA PANNUD. Suve lõpul võisid metsas käijad küllap imestada, miks siin-seal on kuuskedel okkad roheline värv minetanud ja vaat et punakaks tõmbunud. Kuivetunud kuuske- de salgad hakkasid metsade üldfoonist välja paistma isegi kaugemale

teelisele. Milles on asi? Ringkäigu Lõuna-Eesti metsadesse teeme koos Eesti Metsainstituudi teadurite ja metsapatoloogidega. Saate tegid Toivo Makk, Ants Mürsepp, Tiina Kangro, Margot Sepp.

#### 20.25 SOOME VABARIIGI AASTAPÄEVAKS ETV ARHIIVIST.

"Juhana Blomstedt" (ETV 1992). Saates kuulete 16 aastat Pariisis elanud, 1981. a. Soome naasnud, 1982. a. Soomet Veneetsia Biennaalil esindanud ja 1989. a. Helsingi pidunädalate aasta kunstnikuks valitud Juhana Blomstedti mõtteid elust ja kunstist. Näete ka tema viimaste aastate loomingut. Saate autor kunstikriitik Anu Liivak. Režissöör Aile Ellmann, operaatorid Avo Sillasoo ja Robert Vood, toimetaja Mariina Mälk.

"Väike pillimees Juha" (ETV 1991). Juha Virtanen Hyvinkäältä on tuntud hea bajaanimängijana. Peale selle on tal veel muidki huvialasid, millest ta räägib ise. Režissöör Eino Tandere, toimetaja Öie Pritsu.

#### 21.00 AKTUAALNE KAAMERA.

#### 21.25 SPORT.

#### 21.30 TEATEID TEGELIKKUSEST.

Metsast ja sellest, kui ebaperemehelikult temaga ümber käiakse, on kirjutatud ja saateid tehtud sedavõrd arvukalt, et küllap igaüks meist võib ennast juba metsaspetsialistiks lugeda.

Milleks siis veel üks saade? Seda-puhku ei taha saate tegijad osutada vigadele, vaid üheskoos metsameestega leida lahendust tekkinud olukorrale. Kas Viiljandimaa kogemus on rakendatav üle Eesti, see jäägu juba iga maakonna enda otsustada, ent ükski korralagedus ei saa kestma jääda igavesti. Niisiis, kuulakem, vaadake, mõelgem ja otsustagem. Ja loomulikult ei pääse me saates mööda ka hiljuti vastu võetud metsaseadusest.

#### 21.50 "Mr. BEAN", 3/6 (Inglise).

Härra Beani osas tuntud inglise koomik Rowan Atkinson.

#### 22.15 PLAYBACK.

#### 22.35 CONTRA MORTEM, 5 (ETV 1993).

Saates kõneleme mängusurmast. Kas inimelu kõige ekstreemsemad situatsioonid mängult läbi elades maandame pingeid või hoopis anname toitu varjatud instinktidest? Ja milline on Looja roll selles mängus? Kas lahendab ta niiviisi omaenese hingeelu keerdkäike või võtab enda kanda meie ühise sotsiaalse tellimuse?

Autor ja režissöör Helle Karis (ETV & ORIEST STUUDIO 1992).

#### 23.15 - 23.20 AK UUDISED.

#### EVTV

- 20.00 Multifilm "Karumõmm-spoon"
- 20.15 "Paradise Beach"
- 20.45 Uudised
- 21.00 "E-tänav"
- 21.30 "Kes maksab?" Saatejuht Mart Luik
- 21.45 "Tagumine paar välja", 4
- 22.00 "XXI sajandil"
- 22.50 Uudised
- 23.00 "Testament pojale". Soome Vabariigi Iseseisvuspäevale pühendatud saade.
- 23.30 Ansambel "Country Side" Soomest
- 23.55 Unetutele. Täiskasvanute unejutt

#### OSTANKINO

#### Nähtav paiguti

- 04.55 Saatekavateade 05.00 Uudised
- 05.20 Hommikuvõimlemine 05.30 Hommik 06.45 Valijate tund 07.45 Firma garanteerib 08.00 Uudised 08.20 Vaata, kuula... 08.40 "Elu pisiasjad", 26 09.10 Mis? Kus? Millal? 10.15 Teema 11.00 Uudised 11.20-11.50 Värav 14.00 Uudised 14.20 Saatekavateade 14.25 Telemix 15.10 Multifilm 15.20 Hiina teed mööda 15.50 Laste TV assotsiatsioon 16.20 Tähetund 17.00 Uudised 17.20 Saatekavateade 17.25 Kirjanik Sergei Zalõgin

17.45 Dokumendid ja saatused 17.50 Omaniku aabits 18.00 Ilmateade \*

- 18.05 Värav
- 18.35 Miniatuur
- 18.45 Valijate tund
- 19.45 Head ööd, mudilased!
- 19.55 Reklaam
- 20.00 Uudised
- 20.40 Saatekavateade
- 20.45 Sõnum valijale
- 21.15 "Elu pisiasjad", 26
- 21.45 "Uus Stuudio": Vladimir Pozneri autorisaade "Meie"
- 22.30 Pressiklubi
- 00.20 "Mina". Vaheajal Uudised
- 00.25-00.35 Pressiekspress

#### YLE TV 1

- 12.00 - 14.00 Telekool
- 14.00 Uuenev Siber
- 14.25 Meediapildid, 3: Kuidas luuakse "tähti"
- 15.00 Iseseisvuspäeva pidulik kontsert (esineb Lahti linnaorkester, dirigent Osmo Vänskä)
- 16.10 Kodumaalt paku (meestest, kes mitmel põhjusel olid sunnitud Soomest lahkuma)
- 17.00 Uudised
- 17.05 Stuudios akadeemik Pertti Virtaranta
- 18.00 Uudised (rk)
- 18.15 Jõulude ootel
- 18.30 Jõulukalender
- 18.40 A-studio
- 19.00 Iseseisvuspäeva vastuvõtt Presidendilossis
- 20.30 Uudised
- 20.45 Iseseisvuspäeva vastuvõtt jätkub
- 21.30 Luuletaja ja teadlane Aaro Helakoski
- 22.25 - 23.22 Soome teleooper "Angelika" (helilooja Jukka Linkola, libreto autor Ilpo Tiihonen. Peapreemia Prantsuse TV korraldatud teleooperite konkursil augustis 1993)

#### YLE TV 2

- 11.55 Iseseisvuspäeva jumalateenistus Helsingi Toomkirikus
- 13.00 Mina - kunstnik
- 14.55 Soome televisiooni ajaloost
- 15.50 Meenutame ansambli "Relva-vennad" kontserte
- 16.35 Imatra kose ihalus
- 17.05 USA komöödiasari "Lucy Show"
- 17.30 Iseseisvuspäeva paraad Seinäjoel
- 18.00 Lastele
- 18.30 Uudised
- 18.40 Kodumaaringvaade
- Rootsikeelsed saatet:
- 18.55 Iseseisvuspäevaks
- 21.30 Telelavastus "Vanaema", 2/3
- 22.05 Draamasari "Jagatud küla", 4/7
- 23.10 - 23.40 Taani telesaade "Lootusrikas reis"





## MTV 3

- 11.50 Studios Anna-Kaisa Hermunen: Jalaväekindral Adolf Ehrnroothi mõtteid Soome ja Vene suhetest  
 12.20 Jõulukalender  
 12.25 Disney imeline maailm: "Metsahaned kutse"  
 13.20 Mängufilm "Lambasööjad" ("Lampaansyöjät" Soome 1972, rež Seppo Huunonen, osades Leo Lastumäki ja Heikki Kinnunen. Veikko Huovise romaani põhjal)  
 15.00 Soome Kaitsejõudude 75. aastapäeva kontsert Helsingi Jäähallis  
 16.30 Studios Seppo Hovi (laulavad Katri Helena, Jaakko Ryhänen, Seppo Ruohonen jt.)  
 17.30 Jõulukalender  
 17.35 USA sari "Vaprad ja ilusad"  
 18.25 Suurviktoriin  
 19.00 Uudised  
 19.20 Laulab José Carreras  
 19.30 MTV ajaviidet  
 20.00 Soome telesari "Puhtad, valged linad", 6/20: Püksid ja kuub  
 21.00 MTV uudised  
 21.15 - 23.50 Mängufilm "Surnud poeetide ühing" ("Dead Poets Society" USA 1989, rež Peter Weir, osades Robin Williams, Robert Sean Leonard. Internaatkooli kirjandusõpetaja uutemoodi õpetusmeetoditest)

## STV 4

- 14.15 8 dagar (välispanoraam)  
 15.00 Hemma (ajaviidet) 16.30 Flaggor - från fälttåg til folkfest (suvisest lipunäitusest) 17.00 Rapport 17.05 - 18.05 Hemma (jätakub) 18.50 Soomekeelsed uudised 18.55 Börsen i dag (valuutakursid) 19.00 Aktueell 19.15 Tomtemaskinen (jõulukalender) 19.30 Lennart Hellsings ABC (lastesaade) 19.35 En bok för dig (laste kirjandussaad) 19.45 Lilla sportspegeln (laste spordisaade) 20.15 Regionala nyheter 20.30 Rapport 21.00 Mitt i naturen (loodussaad) 22.00 Plus (tarbijasaade) 22.30 Zapp! (ajaviidet) 23.30 Äventyr! (veokoertest) 24.00 Rapport 00.10 - 00.40 Atornas sjöslag (möödunudsuvine purjetamise MM Helsingis)

## SAT TV

## FILMNET PLUS

- 07.00 Joonisfilmid lastele 09.00 Mf "Madame Rosa" ("La Vie Devant Soi" Prantsuse 1977, rež Moshe Mizrahi) 11.00 Komöödia "Tädi Julia ja stsenarist" ("Aunt Julia and the Scriptwriter" USA 1989, rež Jon Amiel) 13.00 Mf "Pöld" ("The Field" Inglise 1990, rež Jim Sheridan) 15.00 Vestern "Mohawk" USA 1956, rež Kurt

- Neumann) 16.30 Ajab naerma 17.00 Joonisfilmid lastele 19.00 Mf "Keegi ei armasta nii nagu meie" ("Ingen kan älska som vi") 20.55 Mf "Edu aastad" ("Everybody's All American" USA 1988, rež Taylor Hackford) 23.00 Jalgpall: Arsenal - Tottenham 01.00 Põnevusf "Diplomaatiline puutumatus" ("Diplomatic Immunity" USA 1991, rež Peter Maris) 02.35 FilmNet Top-10 1992 03.00 Põnevusf "Ideaalne relv" ("The Perfect Weapon" USA 1991, rež Mark Disalle) 04.30 Euro uudised 05.00 Öudusf "Pime hirm" ("See No Evil" Inglise 1971, rež Richard Fleisher) 06.30 Suures plaanis: Carol Burnett

## SUPER CHANNEL

- 06.30 Kristlik programm, Super shop, NBC uudised, ITN-i uudised, Ärifoorum, Euroopa äripäev, Super shop 13.00 CNBC äriilm 13.30 "Financial Times'i" äriülevaade 14.00 Tänapäev 15.30 Raharatas 19.00 Tänapäev 20.00 ITN-i uudised 20.30 Kultuurikalender 21.00 NBC Tom Brokaw' reportaažid 22.00 Hävingukroonikad 22.30 Eile ja täna 23.00 ITN-i uudised 23.30 Euroopa äripäev 23.45 Börsiuudised 24.00 Jay Leno show 01.00 Täiesti isiklik 01.30 NBC uudised 02.00 Hiisõhtu Bob Costasega 02.30 "Detektiivid" 03.00 Uudiseid Hiinast 05.00 Klassikalised lood: "Stseen tänaval"

## SAT 1

- 06.15 Kire varjupool\* 07.00 Tere hommikust! Spordiuudised 10.10 Naabrid\* 10.35 Trapper John, M.D.\* 11.25 Bonanza\* 12.15 5 x 5\* 12.40 Önneratas\* 13.25 Kire varjupool 14.10 Trapper John, M.D. 15.10 Naabrid 15.40 Bonanza 16.40 Star Trek 17.45 Riskiks õige? 18.20 Mingite järeleandmisteta 19.30 5 x 5 20.00 Uudised 20.18 Sport 20.30 Önneratas 21.15 Külaarst 22.20 Palun anna endast teada! 23.10 Asja juurde, kantsler! 24.00 News & Stories 00.45 Star Trek\* 01.35 Vetelpäästja\* 02.20 Riskiks õige?\* 02.45 Filmitegijate tund 03.00 Queen, 3 04.40 Naabrid\* 05.05 Palun anna endast teada!\*

## RTL

- 07.00 Uudised 08.00 Tere hommikust, Saksamaal! 10.00 Šeff 11.00 Rikas ja ilus 11.30 227 12.00 Kuum (au)hind 12.30 Pere-duell 13.00 Täpselt kell 12 13.30 Springfieldi lugu 14.20 Kalifornia klann 15.10 Igatsuse aeg 16.00 Ilona Christen 17.00 Hans Meiser 18.00 Kes on siin boss? 18.30 Klann 19.00 Südamekutse 19.45 Uudised 20.10 Päevakajalist 20.40 Head ajad - halvad ajad 21.15 Kolleegid, kolleegid 22.15 Linna kliinik 23.15 Kuum (au)hind

- 24.00 10 enne 11 00.30 ROST 01.00 Berlin Break 02.05 Klann 02.40 Kes on siin boss? 03.10 Päevakajalist\* 03.40 Hans Meiser\* 04.40 Ilona Christen\* 05.35 Šeff 06.30 Rikas ja ilus

## PRO 7

- 05.45 Flipper\* 06.10 Mr. Belvedere\* 06.35 Trikk 7\* 08.00 Völvu Jeannie\* 08.30 Roseanne 09.00 Teemandid\* 09.55 Ümbruskonna parim mängija: tema suurim panus, 1\* 11.50 Kasvuraskused\* 12.45 Nimekirj 13.05 Tuhat miili tolmu 14.30 Põnevusf "Nagu kass ja koer" (Itaalia/USA 1982)\* 16.00 Teemandid 16.55 Mr. Belvedere 17.25 Völvu Jeannie 17.55 Trikk 7 19.25 Kahe daamiga ärtusoldat 19.55 Uus peresari "Tõelised värvid" (USA 1990) 20.25 Roseanne 21.00 Uudised 21.15 Põnevusf "Mõrvaintriigid" ("Killjoy" USA 1981) 23.20 Komöödia "Suur kihlvedu" ("The Big Bet" USA 1986) 01.00 Reporterid\* 01.30 Uudised 01.40 Raven\* 02.25 Uudised 02.35 Põnevusf "Tule all" (USA 1982)\* 04.50 Uudised 05.00 Isa on parim\*

## MUSIC TV

- 08.00 Virgutav hommikuprogramm 11.00 VJ Ingo 14.00 MTV tipplood 15.00 VJ Simone 17.30 MTV coca-cola reportaažid 17.45 MTV filmiülevaade 18.00 Muusikauudised 18.15 Ühest kolm 18.30 Grind 19.00 MTV Inglise edetabel 21.00 Sarajevo (eriväljaanne) 21.30 Jõulumuusikat 22.00 Nonstopmuusika 23.00 MTV tipplood 24.00 MTV coca-cola reportaažid 00.15 MTV filmiülevaade 00.30 MTV hilisõhtused uudised 00.45 Ühest kolm 01.00 MTV rokiblokk 03.00 VJ Marijne 04.00 - 08.00 Öövideod

## DISCOVERY

- 18.00 Ökoloogiasaad 18.30 Ahvidest inimahvideni 19.00 Suurlinna metroo: Soul 19.30 Kalale! 20.00 Ainult Hollywoodis 20.05 Aimesari "XXI sajandil" 21.00 Äärmuslased: tuulesurf, kiirlaskumine ja jääronimine 21.30 Valhalla: Evelyn Glennie 22.00 Metsik loodus: metsikud koerad 23.00 Terra X: Atlantise udud 23.30 Lõunamere lood 24.00 Üle Hiina müüri 01.00 Krakatoa poeg 01.30 Araablased: kohus

## CHILDREN'S CH

- 08.00 RatKan II 09.00 Laste tembud 11.00 Mängutoos 13.00 RatKan II 14.00 Laste tembud 16.00 Iris ja õnnelik professor 17.00 RatKan II 17.30 Ovide ja tema kamp 18.00 Charlie Brown ja piilumismäng 18.30 - 19.00 Emlüni kuu

## EUROSPORT

- 09.30 Aeroobika 10.00 Käsipalli MM naistele, finaali (Norra) 11.00 Mäesuusatamise MK, tipp hetked 13.00 Ujumise MM, lühidistantsid (Hispaaniast) 14.00 Motospordiajakiri 15.00 Kiiruisutamise MK, tipp hetked 15.30 Kiiruisutamise MK (otseülekanne Norra) 20.00 Rahvaspordiajakiri 20.30 Spordiuudised 21.00 Mäesuusatamise MK, tipp hetked 22.00 Nascari ralli ülevaade 23.00 Poks 24.00 Jalgpalliülevaade 01.00 Karate (Hollandist) 02.00 - 02.30 Spordiuudised

## VENEMAA TV

## Nähtav Kaabel TV vahendusel

- 06.00 Venemaa. Föderaalokogu 07.00 Sõnumid 07.20 Vajatakse... 07.25 Saatekavateade 07.30 Teoinimeste aeg 08.00 Hommikukontsert 08.15 Täiesti salajane 09.10 Meelelahutussaad 10.30 Kuidas Venemaad ümber korraldada 11.00 Mf "Suguselts" 12.40 Põllumeeste probleem 13.00 Sõnumid 13.20 Reklam. Saatekavateade 13.25 Mf "Tiivad" 14.40 EXPO-93 15.05 Äritegevus Venemaal 15.35 Uudised lastele 15.50 Multifilm 16.00 Teleleht 16.05 Venemaa transiiteer: Saar 16.50 Häire 911 17.45 Venemaa. Föderaalokogu 18.45 Pidu iga päev 18.55 Reklam 19.00 Sõnumid 19.20 Reklam 19.25 Esmaspäevane põnevusfilm "Tagasitulek koju" serialist "Kriminaallood" (USA) 20.25 Auto- ja motosportimaailmas 20.50 Saatekavateade 21.00 Retušeerimata 21.55 Reklam 22.00 Sõnumid 22.20 Autominutid 22.25 Tähed räägivad 22.30 Spordikarusell 22.35 Valimiseelne maraton 23.05-00.05 Katkestatud helin

## LÄTI TV 1

## Nähtav paiguti

- 18.00 Täna. Uudised 18.10 Multi-retro. Multifilm "Reis merel", 1 18.40 Soome Iseisvuspäevaks. Dokfilm "Soome kunsti kuldajastu" 19.00 Lõikumispunkt 20.00 Lasteekraan. Ükskord kass Renars... Kirjad, kirjad 20.25 Reklam 20.30 Panoraam 21.00 Sport 21.05 Reklam 21.10 Teated 21.15 Meenutades Juris Podnieksi. Dokf "Miks inglid lendavad?" 22.05 Kultuurisaade "Märgid" 22.50 Muusikafestival Münchenis 23.35 Öised uudised

## LÄTI TV 2

## Nähtav paiguti

- 17.30 BBC World Service 18.00 TV videofondidest. Lastele loomadest 18.35 NTV-5. Ajakirjanike ümarlaud 19.00 Telekompanii LTS. Uudised 19.35 Põllumeeste tund 20.15 Kutse tantsude 20.30 Panoraam 21.00 Äripäevad (vene keeles) 21.40 Reklam ja teated 21.45 Täna. Uudised (vene keeles) 22.00 "E-tänav", 25 ja 26 22.50 MMTV





T 20.05 Säästa energiat, 1/2

## EESTI TV

17.45 TELEINFO.

18.00 AK UUDISED. ÕHTU-NE KAVA.

18.15 "LAULAB MATI PALM" (Eesti Telefilm 1978).



Operiaariaid Itaalias õpitud repertuaarist. Režissöör Arne Mikk.

18.45 AKTUAALNE KAAMERA (vene keeles).

19.00 Lasteekraan. SALLY SÕBRAD. Multifilm "SAA-BASTEGA KOER".

Laste kunstisaates tehakse ettevalmistusi jõuludeks. Saatejuht Anneli Köster.

Režissöör Tiina Kolk, toimetaja Ene-Maris Tali.

19.40 "AMEERIKA SUREMATUD. ROBERT S. LEE" (USA).

Robert Lee (1807 - 1870) oli USA kindral, USA kodusõjas 1861 - 1865 oli ta lõunaosariikide vägede ülemjuhataja. Silmapaistev strateeg, taktik, sõjainsener ja organisatsioon.

20.05 SÄASTA ENERGIAT, 1/2.

Kahes saates seadsime ülesandeks

otsida energiasäästu võimalusi. Seejuures on meile abiks paljud soojamajanduse asjatundjad korstnapühkijast ministrini (lk. 7). Saate autorid Mäti Narusk ja Olev Jaksi.

20.25 SISU.

Uus ooperimaja Läänemere kaldal - see on sajandi suursündmus. Saates näete reportaaži Soome Rahvusoperi avamiselt.

Operaator Vilmar Välik, toimetaja Ruth Alaküla.

20.35 AEG ETTE VÕTTA.

Mis on personalijuhtimine ja kas sellega tegeldakse ka meie vabariigis? Saatejuht on Tiina Soon, režissöör Sander Üsküla, toimetaja Ene Lakk. Saade valmis koostöös "Kaubalehega".

21.00 AKTUAALNE KAAMERA.

21.25 SPORT.

21.30 RTV. ÄRIUUDISED.

21.45 "KAS MAAD SA TEAD, KUS ÕITSEB SIDRUN" (Saksamaa).

Ambroise Thomase muusikafilm J. W. Goethe teose "Wilhelm Meisteri õpiaastad" ainetel.

Tegelasteks Baieri Riigiooperi lauljad ja tantsijad ning nukud. Mängivad Müncheni Filharmoonikud.

22.45 - 22.50 AK UUDISED.

### EVTV

20.00 Loomaia lood. Onu Mati räägib seekord leopardist

20.15 USA TOP 10 muusika edetabeli toob teieni Kaidi Klein

20.45 Uudised

21.00 "Päästja koolikell"

21.30 "Jõulukaubamaja"

21.35 Teleristsóna. Helista 31 30 33 ja võida auhind

22.00 "Häire 911"

22.50 Uudised

23.00 Lucky Luke Halloween-night. Halloween - see on hingede öö, kõikide pühakute öö, mil talv hakkab võimust võtma suve üle ja pimedus valguse üle. Saates esinevad ansamblid "Mess Ment", "Eastwood" "Van Gogh", "Nice Try", "Strong Loff". Saatejuht Lauri Viikna

### OSTANKINO

Nähtav paiguti

04.55 Saatekavateade 05.00 Uudised 05.20 Hommikuvõimlemine 05.30 Hommik 06.45 Valijate tund 07.45 Firma garanteerib 08.00 Uudised 08.20 Lõbusad noodid 08.40 "Lihtsalt Maria" 09.30 Dokfilm 09.40 Inimene ja seadus 10.10 Meie muusikaklubi 10.50 Pressiekspress 11.00 Uudised 11.20-12.10 "Tagasitulek Edenisse", 11 14.00 Uudised 14.20 Saatekavateade 14.25 Äriuudised 14.40 Adam Smithi rahamaailm 15.10 Märkmik 15.15 Toimik 15.25 Multifilm "Teddy Ruxpini seiklused" 15.50 Dokfilm 16.10 Meie muusikaklubi 16.50 Tehnodroom 17.00 Uudised 17.20 Saatekavateade 17.25 Venemaa valiku kaja 17.45 Dokumentid ja saatused 17.50 Ilmateade

17.55 "Lihtsalt Maria"

18.45 Valijate tund

19.45 Head ööd, mudilased!

19.55 Reklaam

20.00 Uudised

20.40 Saatekavateade

20.45 Sõnum valijale

21.15 Teema

22.00 Mf "Hullunud oinas" (Prantsuse)

23.50 Uudised

00.10 Saatekavateade

00.15 MTV

01.15-01.25 Pressiekspress

### YLE TV 1

06.00 - 08.55 TekstiTV uudised

10.10 - 12.25 KooliTV saated

12.50 Eurouudised

13.00 Uudised

13.05 Prantsuse sari "Seikluste kants", 8/10\*

14.00 Norra telesaade "Majakavaht Antonsen"

14.15 Välismaareportaaž

14.45 Mängufilm "Pekka ja Pätkä - supermaalrid" ("Pekka ja Pätkä mearimaralareina" Soome 1959, rež Armand Lohikoski, osades Esa Pakarinen, Masa Niemi)

16.00 Eurouudised

16.10 USA draamasari "Noored ja vaprad", 12/17

17.00 Uudised

17.05 Teisipäevatud

18.00 Uudised (rk)

18.30 Jõulukalender

18.40 Soome sari "Täiesti tavaline klass", 1/10: Uus õpetaja

18.55 Nädala luuletus

19.00 Inglise loodusfilm "Mehhiko jänes"

19.25 Tarbija on kuningas

19.55 Muusikasari "Pardon, Madame!", 2

20.30 Uudised

20.55 Spordiekraan

21.00 Poliitikakommentaari (rk)

21.30 Uusi raamatuid (rk)

22.15 Öödžäss

23.15 Uudised (rk)

23.20 Uudised

23.25 - 23.35 Eurouudised

### YLE TV 2

16.45 Saksa peresari "Haigla mägedes", 42

17.30 Jõulude ootel (rk)

17.45 Lastele (rk)

18.00 Lastele

18.30 Uudised

18.45 Kodumaaringvaade

19.00 Telemäng "Hugo"

19.30 Lotovihjeid

20.00 Mängufilm "Väike õuduste pood" ("Little Shop of Horrors" USA 1986, rež Frank Oz, osades Rick Moranis, Ellen Greene. Komöödia lillekaupluses töötavast noorukist, kes leiab müügileiit kummalise taime)

21.30 Aktuaalset II kanalil

22.00 - 23.20 Inglise põnevussari "Inimrööv Pariisis", 2/2

### MTV 3

06.28 Tere hommikust, Soome!

08.55 Jõulukalender

09.00 - 09.15 Telepood

16.00 Disney imeline maailm

17.00 Jõulukalender

17.05 Valik hommikukavast

17.15 Telepood

17.30 Uudised

17.35 USA sari "Vaprad ja ilusad"

18.25 Suurviktoriin

19.00 Uudised

19.25 MTV kavast

19.30 Kokkuvõte Iseseisvuspäeva vastuvõtust

21.00 Poliitiline satiir "Austatud härrad"

21.30 Võida 10 000!

22.00 MTV uudised

22.20 Majandusuudised

22.30 - 00.30 Mängufilm "Uurijad" ("The Explorers" USA 1985, rež Joe Dante, osades Ethan Hawke, Jason Presson. Ulmelugu koolipoiste kosmosereisist)

### STV 4

14.00 Ett med naturen (Stockholmi pargist)\* 15.00 Hemma (ajaviidet) 16.30 Skulpturer i naturen (soome skulptoritest) 17.00 Rapport 17.05 Hemma (jätukub) 17.50 Konstfrågan (kunstiviktoriin) 18.20 Toni Morrison: Ett multiporträtt (Nobeli kirjanduspreemia





laureaat)\* 18.50 Ssoomekeelsed uudised 18.55 Börsen i dag (valuutakursid) 19.00 Aktueelt 19.15 Tomtemaskinen (joulukalender) 19.30 Lennart Hellsings ABC (lastesaade) 19.35 En bok för dig (laste kirjandussaade) 19.45 Hugo (arvutimäng) 20.00 Tuben (laste- ja noortesaade) 20.30 Rapport 21.00 Morsarvet, 4/7 (draamasari) 21.55 Höstresa (sügisjutt mehest ja linnust) 22.00 Aktueelt 22.35 A-ekonomi (majandusuudised) 22.40 Sportnytt 22.55 Strapazzo (noorte ajaviidet) 23.40 - 00.40 Mosaik (ümbersajutest)\*

## SAT TV

## FILMNET PLUS

07.00 Joonisfilmid lastele 09.00 Mf "Välgust tabatud" ("Struck by Lightning" 1991) 11.00 Mf "Marilyn ja mina" ("Marilyn and Me" USA 1991, rež John Patterson) 12.35 Ajab naerma 13.00 Komöödia "Hullumaja" ("Madhouse" USA 1990, rež Tom Ropelawsky) 14.30 FilmNet Top-10 1992 15.00 Joonisfilm "Miljoni dollari part" ("The Million Dollar Duck" Disney 1971, rež Vincent McEveety) 16.30 Fotomäng 17.00 Joonisfilmid lastele 19.00 Komöödia "Kasulapsed: Suured tüdrukud ei nuta" ("Step-kids: Big Girls Don't Cry" USA 1991, rež Joan Micklin Silver) 21.00 Lühisari "Kokaiinikartell", 1 ("The Cocaine Cartel"), 1 rež John Krasny) 22.30 Eurooudised 23.00 Öudusf "Unelmate armastaja" ("Dream Lover" USA 1986, rež Alan J. Pakula) 01.00 Põnevusf "Aafrika ekspress" ("African Express" 1989, rež Bruce MacFarlane) 02.35 Suures plaanis: Neil Simson 03.00 Mf "Indianapolise saaga" ("The Saga of the U.S.S. Indianapolis" USA 1991, rež Robert Iscove) 05.00 Komöödia "Misside läheduses" ("Near Misses" USA 1990, rež Baz Taylor) 06.35 Suures plaanis: Tim Burton

## SUPER CHANNEL

06.30 Kristlik programm, Super shop, NBC uudised, ITN-i uudised, Euroopa äripäev, Super shop 13.00 CNBC äriilm 13.30 Moskvast läände 14.00 Tänapäev 15.30 Raharatas 19.00 Tänapäev 20.00 ITN-i uudised 20.30 Ökoloogiasaade 21.00 Maria Shriver ja esimene mees 22.00 Vaateaken 23.00 ITN-i uudised 23.30 Euroopa majandus täna 23.45 Börsiülevaade 24.00 Jay Leno show 01.00 Tõeliselt isiklik 01.30 NBC uudised 02.00 Hilisõhtu Bob Costasega 02.30 "Detektiivid" 03.00 Uudiseid Hiinast 05.00 Klassikalised lood: "Dick Tracey' dilemma"

## SAT 1

06.15 Kire varjupool\* 07.00 Tere hommikust! Spordiuudised 10.10 Trapper John, M.D.\* 11.00 Bonanza\* 11.50 5 x 5\* 12.20 Önneratas\* 13.00 Kire varjupool 13.50 Trapper John, M.D. 14.50 Tennis 17.45 Riskiks öige? 18.20 Mingite järeleandmisteta 19.30 5 x 5 20.00 Uudised 20.18 Sport 20.30 Önneratas 21.15 Kuldsed šlaagrid 22.10 Päästjad 23.00 Ulrich Meyer: vastuväidet 24.00 Spiegel-TV reportaažid 00.40 Electric Blue 01.20 Mees-oh-meis\* 02.10 Naabrid\* 02.35 Riskiks öige? 03.00 Auto seiklused, 1 (auto ajaloost) 03.55 Kuldsed šlaagrid\* 04.45 Auto seiklused, 2 05.35 Drops!

## RTL

07.00 Uudised 08.00 Tere hommikust, Saksamaal 10.00 Šeff 11.00 Rikas ja ilus 11.30 227 12.00 Kuum (au)hind 12.30 Pere-duell 13.00 Täpselt kell 12 13.30 Springfieldi lugu 14.20 Kalifornia klann 15.10 Igatuse aeg 16.00 Ilona Christen 17.00 Hans Meiser 18.00 Kes on siin boss? 18.30 Klann 19.00 Südamekutse 19.45 Uudised 20.10 Päevakajalist 20.40 Head ajad - halvad ajad 21.15 Columbo 22.45 Quincy 23.45 Dirk Bachi show 00.15 Gottschalk 01.00 Seadus ja kord 02.00 Klann 02.40 Kes on siin boss? 03.10 Päevakajalist\* 03.40 Hans Meiser\* 04.40 Ilona Christen\* 05.35 Šeff 06.30 Rikas ja ilus

## PRO 7

05.40 Lassie 06.05 Flipper\* 06.25 Mr. Belvedere\* 06.50 Trikk 7\* 08.15 Võluv Jeannie\* 08.45 Kahe daamiga ärtusoldat\* 09.15 Tee-mandid\* 10.15 Ümbruskonna parim mängija: tema suurim panus, 2\* 12.10 Tõelised värvid\* 12.40 Roseanne\* 13.10 Tuhat miili tolmu 14.10 Mf "Sinine laguun"\* 16.00 Teemandid 16.55 Mr. Belvedere 17.25 Võluv Jeannie 17.55 Trikk 7 19.25 Kahe daamiga ärtusoldat 19.55 Tänavafirt 20.25 Roseanne 21.00 Uudised 21.15 Komöödia "Nadine" (USA 1987) 23.00 T. J. Hooker 00.05 Vestern "Mercenario" (Itaalia 1968) 01.55 Uudised 02.05 Matlock\* 02.50 Uudised 03.00 Komöödia "Suur kihlvedu"\* 04.30 Uudised 04.40 Erisalk\* 05.25 Madame'id

## MUSIC TV

08.00 Virgutav hommikuprogramm 11.00 VJ Ingo 14.00 MTV tipplood 15.00 VJ Simone 17.30 MTV coca-cola reportaažid 17.45 MTV filmiülevaade 18.00 Muusikauudised 18.15 Ühest kolm 18.30 Helista MTV-sse 19.00 MTV soulmuusikat 19.30 Non-stopmuusika 21.00 MTV sport

21.30 MTV soovilood 23.00 MTV tipplood 24.00 MTV coca-cola reportaažid 00.15 MTV filmiülevaade 00.30 MTV hilisõhtused uudised 00.45 Ühest kolm 01.00 Inglise edetabel 03.00 VJ Marijne 04.00 - 08.00 Öövideod

## DISCOVERY

18.00 Ühine pere: grislide aed 18.30 Veeteed 19.00 Pimeduse kuningriik 20.00 Ainult Hollywoodis 20.05 Aimesari "XXI sajandil" 21.00 Luhtunud eraklus: Arthur C. Clarke'i elu 21.30 Arthur C. Clarke'i kummaliste võimete maailm 22.00 Spioonid: saladus Damas-kuses 22.30 Kahtlustäratavad asjaolud 23.00 Tiivad 24.00 Esimene teisipäev: samm eemale 01.00 Suurmogulid: Babur 01.30 Gandhi: dünastia lõpp

## CHILDREN'S CH

08.00 RatKan II 09.00 Laste tembud 11.00 Mängutoos 13.00 RatKan II 14.00 Laste tembud 16.00 Iris ja õnnelik professor 17.00 RatKan II 17.30 Ovide ja tema kamp 18.00 Charlie Brown ja piilumismäng 18.30 - 19.00 Beakmani maailm

## EUROSPORT

09.30 Aeroobika 10.00 Iluuisutamine (Prantsusmaalt) 11.00 Mäesuusatamise MK, tipp hetked 13.00 Kiiruisutamise MK (Norra) 14.00 Jalgpalliülevaade 15.00 Nascari ralli ülevaade 16.00 Tennis: Davis Cup (Saksa - Austraalia tipp hetked) 17.30 Rahvaspordi-ajakiri 18.00 Ameerika jalgpall: Philadelphia - Dallas 19.30 Jalgpalliülevaade 20.30 Spordiuudised 21.00 Tenniseajakiri 23.00 Poks 24.00 Snuukeri maailmaklassikat 02.00 - 02.30 Spordiuudised

## VENEMAA TV

## Nähtav Kaabel TV vahendusel

06.00 Venemaa. Föderaalokogu 07.00 Sõnumid 07.20 Vajatakse... 07.25 Saatekavateade 07.30 Teonimiste aeg 08.00-08.55 Retušeerimata 11.05 Mf "Teema" 12.40 Põllumeeste probleeme 13.00 Sõnumid 13.20 Reklaam. Saatekavateade 13.25 Dokfilm "Epitsenter" 13.45 Armas-tusega läbi aegade 14.45 Lapsesuu 15.15 Uudised lastele 15.30 Studio "Rost": Pikapäevarühm 16.00 Venemaa transiteeter: Teel turumajandusele 16.45 Heategevusaksioon põgenike toetuseks 17.45 Venemaa. Föderaalokogu 18.45 Pidu iga päev 18.55 Reklaam 19.00 Sõnumid 19.20 Reklaam 19.25 "Santa Barbara", 252 20.15 Soolo 21.00 Minu isamaa: Maja Nikolskajal 21.55 Reklaam 22.00 Sõnumid 22.20 Autominutid 22.25 Tähed räägivad 22.30 Spordikarusell 22.35 Valimiseelne maraton 23.05 Minu isamaa (jätkub) 23.35 Tšaikovski aasta. Kontsert 00.05-00.35 Džassmuusikat

## LÄTI TV 1

## Nähtav paiguti

18.00 Täna. Uudised 18.10 M. Rostropovitš Riias 19.30 Lep-pimatute salong 20.00 Lasteek-raan. Multifilmid 20.25 Reklaam 20.30 Panoraam 21.00 Sport 21.05 Reklaam 21.10 Teated 21.15 Dokfilm 23.15 Kontsert 23.30 Öised uudised

## LÄTI TV 2

## Nähtav paiguti

17.30 BBC World Service 18.00 Neile, kes õpivad läti keelt, 19 18.15 Videotolm 18.35 Eetris on Ogre TV 19.00 Telekompanii LTS. Uudised 19.20 Inglise keel, 10 20.00 Valitsuse pressikonve-rents 21.00 Elu, elu... 2 21.40 Reklaam ja teated 22.00 Sisse-sõiduhoov 22.30 Muusikat kant-ristiilis. Brenda Lee 23.00 NTV-5

## Kallis "TELEVISIOONI" ostja!

KAS SA OLED MÕNEL REEDEL, LAUPÄEVAL VÕI ESMASPÄEVAL AJALEHEKIOSKIST KÜSIDES ILMA JÄÄNUD TELELEHEST "TELEVISIOON"?

MILLAL \_\_\_\_\_

JA KUS SEE JUHTUS? \_\_\_\_\_

MIS MÜÜJATÄDI ÜTLES? \_\_\_\_\_

OLEN \_\_\_\_\_

ELAN \_\_\_\_\_

Kui viitsid meile sellest teada anda, siis oleme tänulikud.

Meie aadress on:

EE0100 Tallinn, Faehlmanni 12, "Televisioon".





**K 20.10 Tummahammas keset toomepuuid.**  
Andres Ehini luulet

## EESTI TV

- 17.45 TELEINFO.
- 18.00 AK UUDISED. ÕHTU-NE KAVA.
- 18.15 PRANTSUSE KEEL - MINU ARM, 10/16 (ETV 1991).
- 18.45 AKTUAALNE KAAMERA (vene keeles).
- 19.00 Lasteekraan. POSPENGIA.  
Saade teismelistele. Saatejuht Gunnar Haljak. Režissöör Karin Nurm.
- 19.20 "METSİK ROOS", 11 (Mehhiko).
- 19.50 SÄÄSTA ENERGIAT, 2/2.  
Väikeenergeetika probleemid: katlamajad ja kohalikud kütused.
- 20.10 "TUMMAHAMMAS KESET TOOMEPUID" (ETV 1990).  
Andres Ehini sürrrealistlikku luulet loevad autor ja Jaan Tätte. Režissöör Gerda Kordemets, toimetaja Katrin Seppel.
- 20.35 KAHE SÕBRA LOOD.



Kahe sõbra Bobby ja Robby seiklustest politseinikena operatsiooni "Proff" käigus. Näitlejad Egon Nuter ja Tarvo Krall. Režissöör-toimetaja Maarika Lauri.

- 21.00 AKTUAALNE KAAMERA.
- 21.25 SPORT.
- 21.30 PIKAPÄEVARÜHM.



Saatejuht Mati Talvik, režissöör Igor Kurve, toimetaja Renita Timak.

- 22.35 VISIITKAART. KALEV VELTHUT.



Järgneva muusikalise visiitkaardi ulatab Kalev Velthut - ERSO klarheitmängija, kelle muusikutees on džäss ja klassikline muusika moodustanud ühtse terviku. Koos Kalev Velthutiga musitseerivad studios Tiit Lauk, Andi Villenthal, Dmitri Dmitrenko ja Margot Kiis. Kõlab mõnus klarnetimuusika. Saatejuht on Erki Aavik. Toimetaja-režissöör Elmo Lõöve.

### 22.55 - 23.00 AK UUDISED.

#### EVTV

- 20.00 "Kaval-Ants ja Vanapagan"
- 20.15 "Paradise Beach"
- 20.45 Uudised
- 21.00 "E-tänav"
- 21.30 Poliitikastuudio
- 22.00 "A-rühm"
- 22.50 Uudised
- 23.00 Unetutele

#### OSTANKINO

##### Nähtav paiguti

- 04.55 Saatekavateade 05.00 Uudised
- 05.20 Hommikuvõimlemine 05.30 Hommik 06.45 Valijate tund 07.45 Firma garanteerib 08.00 Uudised 08.20 Infosaade lastele "Harakas" 08.40 "Lihtsalt Maria" 09.30 Ärisild 10.00 Vene balalaika pidu 10.50 Pressiekspress 11.00 Uudised 11.20 "Tagasitulek Edenisse", 12 12.10-12.55 Suure Slämmi tennisrikarikas (Saksamaalt) 14.00 Uudised 14.20 Saatekavateade 14.25 Telemixed 15.10 Märkmik 15.15 Multifilm "Teddy Ruxpini seiklused" 15.40 Voroneži meistrid 16.00 Tüdrukud omavahel 16.20 Multifilm "Lendav maja", 24 16.50 Tehnodroom 17.00 Uudised 17.20 Saatekavateade 17.25 Teleraadio-kompanii "Mir" 17.50 Ilmateade

\*

##### 16.55 - 17.55 TK ORSENT

- \* Mõtisklusi vabal teemal... S. Šestopalov "Elu astroloogia-peeglis", 3
- \* Mf lastele "Imekaunis Vassilissa"

- 17.55 "Lihtsalt Maria"
- 18.45 Valijate tund
- 19.45 Head ööd, mudilased!
- 19.55 Reklaam
- 20.00 Uudised
- 20.40 Saatekavateade
- 20.45 Sõnum valijale
- 21.20 Meistriliiga jalgpallis: Moskva "Spartak"-Türgi "Galatasarai"
- 23.20 Uudised
- 23.40 Saatekavateade
- 23.45 Meistriliiga jalgpallis
- 00.25-00.35 Pressiekspress

#### YLE TV 1

- 06.00 - 08.55 TekstiTV uudised
- 09.10 - 11.36 KooliTV saated
- 12.50 Euro uudised
- 13.00 Uudised
- 13.05 Intervjuerib Mirja Pyykkö
- 14.05 - 16.05 Telekool
- 16.05 Itaalia keel, 17/24
- 16.35 Keelemäng, 3/4
- 16.45 Inglise keel, 3/4
- 17.00 Uudised
- 17.05 Teletöhter
- 18.00 Uudised (rk)
- 18.30 Jõulukalender
- 18.40 Joonisfilme kogu perele
- 18.55 Joonissari "Loomad ekraanil": Hiired
- 19.00 Televäitlus Soome iseseisvusest

- 20.30 Uudised
- 20.55 Spordiekraan
- 21.00 Viikingloto
- 21.05 A-studio
- 21.40 Alma ja Doris
- 22.10 EK jalgpallis: "FC Barcelona" - "AS Monaco", 1. poolaeg
- 23.00 Uudised
- 23.05 Uudised (rk)
- 23.10 Jalgpall jätkub
- 24.00 EK jalgpallis (kokkuvõte)
- 00.30 - 00.40 Euro uudised

#### YLE TV 2

- 16.35 Aktuaalsed II kanalil
- 17.05 USA komöödiasari "Lucy Show"
- 17.30 Jõulude ootel (rk)
- 17.45 Lastele (rk)
- 18.00 Lastele
- 18.30 Uudised
- 18.45 Kodumaaringvaade
- 19.00 Kokandussaade
- 19.25 Telesaade "Sõjainvaliidi lugu" (Terho A. Könönen)
- 19.55 USA joonissari "Kiisu"
- 20.10 Saksa peresari "Külaarst": Valimiskampaania
- 21.00 Soome kriminaalsari "Nägemiseni, kallim!", 3/3
- 21.50 TV 2 ajaviidet
- 22.25 Soome tippkunstnikud, 9
- 22.50 - 23.45 Prantsuse dokfilm "Vai-kuse sõdureile" (Soome saamide ja Brasiilia indiaanlaste elust)

#### MTV 3

- 06.28 Tere hommikust, Soome!
- 08.55 Jõulukalender
- 09.00 - 09.15 Telepood
- 16.00 Disney imeline maailm
- 17.00 Jõulukalender
- 17.05 Valik hommikukavast
- 17.15 Telepood
- 17.30 Uudised
- 17.35 USA sari "Vaprad ja ilusad"
- 18.25 Suurviktoriin
- 19.00 Uudised
- 19.25 MTV kavast
- 19.30 MTV ajaviidet "Naerame koos"
- 20.00 Telemäng "Gladiatorid"
- 21.00 Vestlusringis heliloojad: Sibi-liusest ja tema loomingust
- 22.00 MTV uudised
- 22.20 Majandusuudised
- 22.30 USA draamasari "Kodurindel"
- 23.25 USA sari "Bellevue kiirabi-jaam", 3/6
- 23.55 - 00.10 Telepood

#### STV 4

- 14.10 Torterad (piinatu jutustus)\*
- 15.00 Hemma (ajaviidet) 16.35 Röda tråden (viktoriin) 17.00 Rapport 17.05 Hemma (jätkub) 17.55 Morsarvet, 4/7 (draamasari)\*
- 18.50 Soomekeelsed uudised
- 18.55 Börsen i dag (valuutakur-sid) 19.00 Aktuellt 19.15 Tomte-maskinen (jõulukalender) 19.30 Lennart Hellsings ABC (lastesaa-





de) 19.35 Har den äran (lühifilm) 19.55 Dagens visa (laulavad lapsed) 20.00 Var och varannans värld (laste ajaviidet) 20.30 Rapport 21.00 Striptease (asjad ja inimesed) 22.00 Aktueell 22.35 A-ekonomi (majandusuudused) 22.40 - 22.55 Sportnytt

## SAT TV

## FILMNET PLUS

07.00 Joonisfilmid lastele 09.00 Ulmef "Ajamasin" ("Time After Time" USA 1979, rež Nicholas Meyer) 11.00 Mf "Kõrgsagedus" ("High Frequency" Itaalia 1988, rež Faliero Rosati) 13.00 Lastef "Prints Pähklipureja" ("Nutcracker Prince") 14.30 FilmNet Top-10 1992 15.00 Komöödia "Tädi Julia ja stsenaarist" ("Aunt Julia and the Scriptwriter" USA 1989, rež Jon Amiel) 17.00 Joonisfilmid lastele 19.00 Komöödia "Buddy Buddy" (USA 1981, rež Billy Wilder) 20.35 Euro uudised 21.00 Lühisari "Kokaiinikartell", 2 ("The Cocaine Cartel", 2 rež Paul Krasny) 22.40 Peref "Hook" (USA 1991, rež Steven Spielberg) 01.00 Playboy filmid "Eeden", 11, 12 02.00 Erootikaf "Kolme musketäri erootilised seiklused" ("Erotic Adventures of the Three Musketeers") 03.00 Komöödia "Garp maailm" ("The World According to Garp" USA 1982, rež George Ray Hill) 05.15 Põnevusf "Salajane" ("Cover-Up" 1990, rež Manny Coto)

## SUPER CHANNEL

06.30 Kristlik programm, Super shop, NBC uudised, ITN-i uudised, Euroopa äripäev, Super shop 13.00 CNBC äriilm 13.30 Moskva läände 14.00 Tänapäev 15.30 Raharatas 19.00 Tänapäev 20.00 ITN-i uudised 20.30 Eetris 21.00 Kuupäevaraja

Baltic Media Facts Ltd.

poolt läbi viidud

"Eesti Meediauuringu"

andmetel jõuab meie telelehes avaldatu igal nädalal kahes keeles

393 000

lugejani

22.00 Supersport 23.00 ITN-i uudised 23.30 Euroopa äripäev 23.50 Börsiuudised 24.00 Jay Leno show 01.00 Tõeliselt isiklik 01.30 NBC uudised 02.00 Hilisõhtu Bob Costasega 02.30 Richard Diamond 03.00 Uudiseid Hiinast 05.00 Klassikalised lood: "Peck'i paha poiss"

## SAT 1

06.15 Kire varjupool\* 07.00 Tere hommikust! Spordiuudised 10.15 Trapper John, M.D.\* 11.05 Päästjad\* 11.50 5 x 5\* 12.20 Önnerratas\* 13.00 Kire varjupool 13.50 Trapper John, M.D. 14.50 Tennis 17.45 Riskiks õige? 18.20 Mingite järeleandmisteta 19.30 5 x 5 20.00 Uudised 20.18 Sport 20.30 Önnerratas 21.15 Põnevusf "Viimane hea kutt" ("Last of the Good Guys" USA 1978) 23.05 Põnevusf "Raudne mees" ("The Streetfighter" USA 1974) 00.50 Põnevusf "Kolleksionäär" ("The Collector" USA 1965) 02.50 Põnevusf "Viimane hea kutt\*\*" 04.25 Põnevusf "Raudne mees\*\*"

## RTL

07.00 Uudised 08.00 Tere hommikust, Saksamaal 10.00 Šeff 11.00 Rikas ja ilus 11.30 227 12.00 Kuum (au)hind 12.30 Pere-duell 13.00 Täpselt kell 12 13.30 Springfieldi lugu 14.20 Kalifornia klann 15.10 Igatsuse aeg 16.00 Ilona Christen 17.00 Hans Meiser 18.00 Kes on siin boss? 18.30 Klann 19.00 Südamekutse 19.45 Uudised 20.10 Päevakajalist 20.40 Head ajad - halvad ajad 21.15 Mf "Kaks supertüüpi Miamis" (Saksa/Itaalia 1991) 23.10 Stern TV 00.15 Gottschalk 01.00 Metsik Põhjala 02.00 Klann 02.35 Kes on siin boss? 03.10 Päevakajalist\* 03.40 Hans Meiser\* 04.35 Ilona Christen\* 05.30 Šeff 06.30 Rikas ja ilus

## PRO 7

05.55 Lassie 06.20 Flipper 06.45 Mr. Belvedere\* 07.10 Trikk 7\* 08.35 Võluv Jeannie\* 09.05 Kahe daamiga ärtusoldat\* 09.35 Tee-mandid\* 10.35 Põnevusf "Mõrvaintriigid"\* 12.30 Tänavafilmit\* 13.00 Roseanne\* 13.30 Tuhat miili tolmu 14.35 Komöödia "Nadine" 16.00 Teemandid 16.55 Mr. Belvedere 17.25 Võluv Jeannie 17.55 Trikk 7 19.25 Kahe daamiga ärtusoldat 19.55 Tõelised värvid 20.25 Roseanne 21.00 Uudised 21.15 Perry Mason 23.15 Jake ja McCabe 00.15 Mf "Üksikong" (Inglise 1987) 01.40 Uudised 01.50 T.J.Hooker\* 02.35 Uudised 02.45 Vestern "Palgasõdur"\* 04.35 Uudised 04.45 Tuhat miili tolmu\*

## MUSIC TV

08.00 Virgutav hommikuprogramm 11.00 VJ Marijne 14.00 MTV tipplood 15.00 VJ Simone 16.30 Pulss 17.30 MTV coca-cola reportaažid 17.45 MTV filmiülevaade 18.00 Muusikauudised 18.15 Ühest kolm 18.30 Helista MTV-sse 19.00 MTV soulmuusikat 19.30 Nonstopmuusika 21.00 Tõeline elu II 21.30 MTV soovilood 23.00 MTV tipplood 24.00 MTV coca-cola reportaažid 00.15 MTV filmiülevaade 00.30 MTV hilisõhtuudised 00.45 Ühest kolm 01.00 Postmodernistik MTV Pip Dann'iga 03.00 VJ Marijne 04.00 - 08.00 Öövideod

## DISCOVERY

18.00 Mere väljakutse 18.30 Arktika: Põhja külad 19.00 Valhalla: Evelyn Glennie 19.30 Aafrika teejuht: Keenia 20.00 Ainult Hollywoodis 20.05 Aimesari "XXI sajandil" 21.00 Metsik Austraalia 21.30 Ahvidest inimahvideni 22.00 Tulil 22.30 Parameedik: Glasgow kontroll 23.00 Dinosaur: ilmuvad koletised 24.00 Roger Kennedy taasavastab Ameerikat 01.00 Veeteed 01.30 Ökoloogiaaade

## CHILDREN'S CH

08.00 RatKan II 09.00 Laste tembud 11.00 Mängutoos 13.00 RatKan II 14.00 Laste tembud 16.00 Iris ja professor Christopher Krokodill 17.00 RatKan II 17.30 Ovide ja tema kamp 18.00 Charlie Brown ja piilumismäng 18.30 - 19.00 80 sekundiga ümber maailma

## EUROSPORT

09.30 Aeroobika 10.00 Iluuisutamine (Saksamaalt) 11.30 Tennis: Davis Cup, tipp hetked 13.00 Jalgpalliülevaade 14.00 Tenniseajakiri 16.00 Rahvaspordiajakiri 16.30 Ameerika jalgpall: Philadelphia - Dallas 18.00 Teel Lillehammerisse 18.30 Chicago maraton 19.30 Ratsutamine (Prantsusmaalt) 20.30 Spordiuudised 21.00 Poks 23.00 Motospordiajakiri 24.00 Jalgpall: Euroopa karikavõistlused 02.00 - 02.30 Spordiuudised

## VENEMAA TV

## Nähtav Kaabel TV vahendusel

06.00 Venemaa. Föderaalokogu 07.00 Sõnumid 07.20 Vajatakse... 07.25 Saatekavateade 07.30 Teoinimeste aeg 08.00 Paralleelid 08.20 Minu isamaa: Maja Nikolokajal 09.45 Meie aed 10.15 Puhkehetk: Töö kardab tegijat 10.30 Kuidas Venemaad ümber korraldada 11.00 "Santa Barbara", 252 11.50 Valimiseelne mara-

ton 12.10 Džässmuusikat 12.40 Põllumeeste probleeme 13.00 Sõnumid 13.20 Reklaam. Saatekavateade 13.25 Mf "Müts" 14.50 Teleleht 15.00 Signaal 15.15 Uudised lastele 15.30 Studio "Rost": Võta mind kui võrdset 16.45 Olen liider 17.00 Vene viisa 17.30 Teie õigus 17.45 Venemaa. Föderaalokogu 18.45 Pidu iga päev 18.55 Reklaam 19.00 Sõnumid 19.20 Reklaam 19.25 "Santa Barbara", 253 20.15 L-klubi 21.00 Saatekavateade 21.05 Ooteruum 21.55 Reklaam 22.00 Sõnumid 22.20 Autominutid 22.25 Tähed räägivad 22.30 Spordikarussell 22.35 Valimiseelne maraton 23.05 Nostalgiline muusika 23.35 "Eks" 23.45-00.45 Vaikus nr. 9

## LÄTI TV 1

## Nähtav paiguti

18.00 Täna. Uudised 18.10 Mõistata! 19.10 Lastele multifilm 19.30 Intonatsioon 20.00 Lasteekraan. Muinasjutte 20.20 Muusikaline miniatuur. Laulab V. Jaunzems 20.25 Reklaam 20.30 Panoraam 21.00 Sport 21.05 Reklaam 21.10 Teated 21.15 Kultuuriprogramm "Märgid näitavad..." 21.30 Läti TV ja organisatsiooni "Päästke lapsed!" ühissaade 22.15 Lift 22.45 Horoskoobid, horoskoobid... 23.30 Öised uudised

## LÄTI TV 2

## Nähtav paiguti

17.30 BBC World Service 18.00 Valitsuse pressikonverents 18.30 Eetris on kohalikud telejaamad 19.00 Telekompanii LTS. Uudised 19.20 Inglise keel, 10 19.40 "XXI sajandil" 20.30 Panoraam 21.00 Viisit 21.20 Äriaabits kõigile 21.40 Reklaam ja teated 21.45 Täna. Uudised (vene keeles) 22.00 "E-tänav", 26 ja 27 22.00 "Teatris" 23.00 Telekompanii LTS

## Eesti Võimlejate Liidu VÕIMLEMISPIDU

toimub 12. detsembril kell 16.00

Salme Kultuurikeskuses

Piletid müügil tund enne algust kohapeal.

## Eesti Võimlejate Liidu Koolinoorte

võimlemispidu "Häid saabuaid Jõule!"

toimub 18. detsembril kell 12.00

Paide Kultuurikeskuses





N 20.00 Kunstiteadlane Boris Bernstein

## EESTI TV

- 17.45 TELEINFO.**
- 18.00 AK UUDISED. ÕHTU-NE KAVA.**
- 18.15 "SINISE TAEVA ALL" (Eesti Telefilm 1982).**  
Lavakunstikateedri XI lennu rändteatri-stiilis retk mööda Eestimaad 1982. a. suvel. Režissöör Heini Druu.
- 18.45 AKTUAALNE KAAMERA (vene keeles).**
- 19.00 Lastekraan. MUDILA. Multifilm "VANT".**  
Mudilaste saates esinevad Traksik ja onu Andres.
- 19.40 KOORIKAJA. Laulab kammerkoor "MATTONE".**  
Sarja kolmas saade tutvustab Pärnu kammerkoori "Mattone", mida juhatavad Raul Talmar ja Marika Pärk. Nende esituses kuulete G. P. da Palestrina, U. Sisaski, E. Mägi, M. Siimeri, C. Kreegi ja J. Farmeri loomingut.  
Režissöör Maie Kivita, helirežissöör Enn Laidre, toimetaja Katrin Puur.
- 20.00 KUNSTITEADLANE BORIS BERNSTEIN (ETV 1991).**  
Boris Bernstein tuli 40 aastat tagasi noore spetsialistina Eestisse, talle võõrasse kultuurikeskkonda. Kuid ta suutis ja tahtis lülituda sellesse kultuuri, veelgi enam, ta muutus lühikesel ajaga kultuuri organiliseks osaks, seda kujundavaks jõuks.

Muidugi aitas kaasa tihe kontakt meie kunstnikega, pidev töö pedagoogi ja kunstikriitikuna. Eesti keskmise ja noorem kunstnike põlvkond tunneb Bernsteini kui erudeeritud, vaimukat ja sädelevat lektorit, aga ka kui kunstikriitikut, kelle kirjutised paistavad silma tabava ja veenva analüüsiga.

15 albumit ja monograafiat, ligi 150 teaduslikku artiklit, rääkimata arvukatest kunstikriitilistest kirjutistest - niisugune on Boris Bernsteini loometöö käegakatsutav tulemus. 3. novembril k.a. kaitses ta doktoriväitekirja teemal "Kunstiteadus ja kunstikultuur".

Saates räägib Boris Bernstein oma tööst pedagoogina, kunstiajaloolase ja -kriitikuna.

Režissöör Liina Kullas, operaator Andres Hion, toimetaja Mariina Mälk.

### 20.25 PAKUN KAITSET.

Õigussaate režissöör on Sulo Soo, toimetajad Erik Boltowski ja Sulev Valner.

### 21.00 AKTUAALNE KAAMERA.

### 21.25 SPORT.

### 21.30 RTV. ÄRIUUDISED.

### 21.45 Mängufilm "KEERD-TREPP" (USA 1945).

Saksa-ameerika režissööri Robert Siodmaki psühholoogiline põnevusfilm (lk. 24).

### 23.10 - 23.15 AK UUDISED.

### EVTV

20.00 "Mis uudist?" Eriisaade Kadri-

- nast. Saatejuhid Keidi ja Sander
- 20.15 "Metsikus loomariigis"
- 20.45 Uudised
- 21.00 "Päästja koolikell"
- 21.30 Filmimaan. Alar Niineväli toob teieni filmimaailma värskemaid uudiseid
- 22.00 "Kutsuge McCall"
- 22.50 Uudised

### OSTANKINO

#### Nähtav paiguti

- 04.55 Saatekavateade 05.00 Uudised 05.20 Hommikuvõimlemine 05.30 Hommik 06.45 Valijate tund 07.45 Firma garanteerib 08.00 Uudised 08.20 Multifilm 08.40 "Lihtsalt Maria" 09.30 Loomariigis 10.10 Alates 16. eluaastast 10.50 Pressiekspress 11.00 Uudised 11.20 "Tagasitulek Edenisse", 13 12.10 Meistriliiga jalgpall 13.30 Suure Slämmi tennisekarikas (Saksamaalt) 14.00 Uudised 14.20 Saatekavateade 14.25 Telemixed 15.10 Märkmik 15.15 Multifilm "Teddy Ruxpini seiklused" 15.40 440 Hz 16.20 Alates 16. eluaastast 17.00 Uudised 17.20 Saatekavateade 17.25 Erastamine: kelle huvide? 17.45 Dokumendid ja saatused 17.50 Ilmateade

\*

#### 16.55 - 17.55 TK ORSENT

Meie kodu on Eesti - Toompea \*  
Mf lastele "Imekaunis Vassilissa" (järgneb)

- 17.55 "Lihtsalt Maria"
- 18.45 Valijate tund
- 19.45 Head ööd, mudilased!
- 19.55 Reklaam
- 20.00 Uudised
- 20.40 Saatekavateade
- 20.45 Sõnum valijale
- 21.15 Loto "Miljon"
- 21.45 "Twin Peaks", 11 (USA)
- 22.40 Laul 93. Vaheajal 23.00 Uudised
- 00.15 Bumerang
- 00.45-00.55 Pressiekspress

### YLE TV 1

- 06.00 - 08.55 TekstiTV uudised
- 12.50 Euro uudised
- 13.00 Uudised
- 13.05 Teletohter
- 14.00 Mängufilm "Lehm ja vang" ("La vache et le prisonnier" Prantsuse 1959, rež Henri Verneuil, osades Fernandel, René Havard. Kommöödia sõjavangi põgenemisest Saksamaalt)
- 16.00 Euro uudised
- 16.05 Vestlusing soomlaste vaimsest tervisest
- 17.00 Uudised
- 17.05 Neljapäevavestlus
- 18.00 Uudised (rk)
- 18.30 Jõulukalender
- 18.40 Soome sari "Täiesti tavaline klass", 2/10: Kaksikud
- 18.55 Nädala luuletus
- 19.00 Inglise romantiline sari "Armahaavad", 1/30
- 19.55 Vietnamlasena Soomes

- 20.30 Uudised
- 20.55 Spordiekraan
- 21.05 A-studio
- 21.20 Välismaareportaaž
- 22.15 Hispaania sari "Koiduratsanikud", 2/5
- 23.10 Uudised
- 23.15 Uudised (rk)
- 23.20 USA moderntantsija David Parsons
- 00.10 - 00.20 Euro uudised

### YLE TV 2

- 16.35 Prantsuse joonissari "Manu"
- 16.45 Hollandi noortesari "Papa-goid", 4/6
- 17.15 Prantsuse sari "Lugusid Louvre'ist", 4/7
- 17.30 Jõulude ootel (rk)
- 17.45 Lastele (rk)
- 18.00 Lastele
- 18.30 Uudised
- 18.45 Kodumaaringvaade
- 19.00 Telemäng "Hugo"
- 19.30 Soome presidendikandidaadid
- 20.00 Soome sari "Nuiasõda", 2/6
- 20.55 Soome sarja "Heade inimeste küla" tutvustus (rež Jussi Niilek-selä)
- 21.00 Telemäng "Saame tuttavaks"
- 21.40 Majanduskriisi ületades, 3/3
- 22.40 - 00.15 Mängufilm "Lugu Asja Klijatšinast, kes armastas, aga mehele ei läinud" (NSVL 1967, rež Andrei Mihhalkov-Kontšalovski, osades la Savvina, Aleksander Surin, lk. 25)

### MTV 3

- 06.28 Tere hommikust, Soome!
- 08.55 Jõulukalender
- 09.00 - 09.15 Telepood
- 16.00 Disney imeline maailm
- 16.50 Jõulukalender
- 17.00 Peremäng
- 17.30 Uudised
- 17.35 USA sari "Vaprad ja ilusad"
- 18.25 Telemäng "Õnneratas"
- 19.00 Uudised
- 19.25 MTV kavast
- 19.30 "Head isul!"
- 20.00 Spede naljad
- 21.00 USA sari "Metsik Põhjala"
- 22.00 MTV uudised
- 22.20 Majandusuudised
- 22.30 USA politseisari "Öö kuumuses"
- 23.30 USA põnevussari "Löögirühm"
- 23.55 - 00.10 Telepood

### STV 4

- 15.00 - 16.30 Hemma (ajaviidet)
- 17.00 Rapport 17.05 Hemma (jät-kub)
- 17.50 Leif Segerstam, ett livspartitur nu! (dirigendi portree)
- 18.50 Soomekeelsed uudised
- 18.55 Börsen i dag (valuutakur-sid)
- 19.00 Aktuaal 19.15 Tomtemaskinen (jõulukalender)
- 19.30 Lennart Hellsings ABC (lastesaa-de)
- 19.35 En bok för dig (laste





kirjandussaadet 19.45 - 20.00 Hugo (arvutimäng) 20.15 Regionaalsed 20.30 Rapport 21.00 Svar direkt (külas Siewert Öholm) 22.00 Aktuaalid 22.35 A-ekonomi (majandusuudised) 22.40 Sportnytt 22.55 - 23.55 Snickeriet (vaimse puudega inimese tööst) 00.50 Rapport 00.15 - 01.15 Tilings Tilja (muusikasaade)

## SAT TV

## FILMNET PLUS

07.00 Joonisfilmid lastele 09.00 Peref "Vankrid veerevad läände" ("Westward Ho, the Wagons" Disney 1956, rež William Beaudine) 10.35 Euroaudised 11.00 Komöödia "Tema tüdruk Reede" ("His Girl Friday" USA 1940, rež Howard Hawks) 12.35 Fotomäng 13.00 Komöödia "Le Bal des Casse Pieds" (1992, rež Yves Robert) 15.00 Mf "Pöid" ("The Field" Inglise 1990, rež Jim Sheridan) 17.00 Joonisfilmid lastele 19.00 Komöödia "Murelaps 2" ("Problem Child 2", USA 1990, rež Brian Levant) 20.30 Suures plaanis: Bryan Ferry 21.00 Komöödia "Heas tujus" ("In the Spirit" USA 1990, rež Sandra Seacat) 22.35 Sise-suusatamine (New Mexico) 23.00 Põnevus "Aafrika ekspress" ("African Express" 1989, rež Bruce MacFarlane) 00.35 Ajab naerma 01.00 Muusikaf "Kodune pidu 2" ("House Party 2" USA 1991, rež Doug McHenry) 02.35 FilmNet Top-10 1992 03.00 Mf "Täpselt nagu kujutlesin" ("Just My Imagination" USA 1992, rež Jonathan Sanger) 05.00 Mf "Keri kuu peale" ("Shoot the Moon" USA 1982, rež Alan Parker)

## SUPER CHANNEL

06.30 Kristlik programm, Super shop, NBC uudised, ITN-i uudised, Euroopa äripäev, Super shop 13.00 CNBC äriilm 13.30 Moskvast läände 14.00 Tänapäev 15.30 Raharatas 19.00 Tänapäev 20.00 ITN-i uudised 20.30 Kultuurikalender 21.00 Hetkel 22.00 Hävingu kroonikad 22.30 "FT" äriülevaade 23.00 ITN-i uudised 23.30 Euroopa äripäev 23.45 Börsiuudised 24.00 Jay Leno show 01.00 Täiesti isiklik 01.30 NBC uudised 02.00 Hili-sõhtu Bob Costasesaga 02.30 "Seadus ja Mr. Jones" 03.00 Uudiseid Hiinast 05.00 Klassikalised lood: "Corregidor"

## SAT 1

06.15 Kire varjupool\* 07.00 Tere hommikust! Spordiuudised 10.20 Trapper John, M.D.\* 11.10 Külaarst\* 12.05 5 x 5\* 12.35 Önnerratas\* 13.15 Trapper John, M.D. 14.10 Naabrid 14.40 Bonanza 15.35 Star Trek 16.35 Riskiks õige? 17.10 Mingite järeleand-

misteta 17.50 Tennis 19.30 5 x 5 20.00 Uudised 20.18 Sport 20.30 Önnerratas 21.15 Wolffi piirkond 22.15 Schreinemakeri saade 00.10 Vestern "Head, pahad ja õelad" ("Il buono, il brutto, il cattivo" Itaalia 1966) 02.45 Star Trek\* 03.35 Riskiks õige?\* 04.00 Vestern "Head, pahad ja õelad"\*

## RTL

07.00 Uudised 08.00 Tere hommikust, Saksamaal 10.00 Šeff 11.00 Rikas ja ilus 11.30 227 12.00 Kuum (au)hind 12.30 Pere-duell 13.00 Täpselt kell 12 13.30 Springfieldi lugu 14.20 Kalifornia klann 15.10 Igatsuse aeg 16.00 Ilona Christen 17.00 Hans Meiser 18.00 Kes on siin boss? 18.30 Klann 19.00 Südamekutse 19.45 Uudised 20.10 Päevakajalist 20.40 Head ajad - halvad ajad 21.15 Mf "Tulekahju lennuki pardal" 23.15 Hans Meiser (erisaade) 00.15 Gottschalk 01.00 Los Angelese seadus 02.05 Klann 02.40 Kes on siin boss? 03.10 Päevakajalist\* 03.40 Hans Meiser\* 04.35 Ilona Christen\* 05.30 Šeff 06.30 Rikas ja ilus

## PRO 7

05.50 Hiiglaste planeet 06.40 Mr. Belvedere\* 07.05 Trikk 7\* 08.35 Võluv Jeannie\* 09.00 Kahe daamiga ärtusoldat\* 09.30 Teemandid\* 10.30 Vestern "Texase leedi" ("Texas Lady" USA 1955) 12.10 Tõelised värvid 12.40 Roseanne\* 13.10 Tuhat miili tolmu 14.10 Seiklus "Elevandirajad" ("Elephant Walk" USA 1953) 16.00 Teemandid 16.55 Mr. Belvedere 17.25 Võluv Jeannie 17.55 Trikk 7 19.25 Kahe daamiga ärtusoldat 19.55 Tõelised värvid 20.25 Roseanne 21.00 Uudised 21.15 Önnelikku reisi: Dominikaani Vabariik 22.25 Mf "Cherry Street'i kokkulepe" ("Contract on Cherry Street" USA 1977) 01.10 Põnevus "Surmaamulett" ("Das Amulett des Todes" Saksa 1974) 02.35 Uudised 02.45 Perry Mason 03.35 Uudised 03.45 Mf "Üksikkong" 05.05 Uudised 05.15 Madame'id

## MUSIC TV

08.00 Virgutav hommikuprogramm 11.00 VJ Ingo 14.00 MTV tipplood 15.00 VJ Simone 17.30 MTV coca-cola reportaažid 17.45 MTV filmiülevaade 18.00 Muusikauudised 18.15 Ühest kolm 18.30 Helista MTV-sse 19.00 MTV soulmuusikat 19.30 Non-stopmuusika 21.00 "Beavis & Buttthead" 21.30 MTV soovlood 23.00 MTV tipplood 24.00 MTV coca-cola reportaažid 00.15 MTV filmiülevaade 00.30 MTV hilisõhtused uudised 00.45 Ühest kolm 01.00 Peolainel 03.00 VJ Marijne 04.00 - 08.00 Öövideod

## DISCOVERY

18.00 Ühine pere: vaal laulab 18.30 Metsik Austraalia 19.00 Saa märjaks! 19.30 Äärmuslased: tuulesurf, kiirlaskumine ja jääronimine 20.00 Ainult Hollywoodis 20.05 Aimesari "XXI sajandil" 21.00 Terra X: Atlantise udud, 1 21.30 Lõunamere lood 22.00 Pimeduse kuningriik 23.00 Helikopter 23.30 Masinate salaelu: õmblusmasin 24.00 Tuli! 00.30 Aafrika teejuht: Keenia 01.00 Sokkeri hõim

## CHILDREN'S CH

08.00 RatKan II 09.00 Laste tembud 11.00 Mängutoos 13.00 RatKan II 14.00 Laste tembud 16.00 Iris ja õnnelik professor 17.00 RatKan II 17.30 Ovide ja tema kamp 18.00 Charlie Brown ja piilumismäng 18.30 - 19.00 Väikesed ninatargad

## EUROSPORT

09.30 Aeroobika 10.00 Rütmi-võimlemine (Prantsusmaalt) 11.00 Aeroobika EK (Inglismaalt) 12.00 Chicago maraton 13.00 Jalgpallülevaade 15.00 Snuukeri Euroopa liiga 17.00 Veoautode võidusõidu EM 17.30 NHL jäähoki nädalaulevaade 18.30 Motospordiülevaade 19.30 Suusaalbum 20.30 Spordiuudised 21.00 Poks 22.00 Autoralli, 1 (Hispaaniast) 23.00 Jalgpall: Euroopa karikavõistlused 01.00 Kardisõidu hooajaülevaade 02.00 - 02.30 Spordiuudised

## VENEMAA TV

## Nähtav Kaabel TV vahendusel

06.00 Venemaa. Föderaalikogu 07.00 Sõnumid 07.20 Vajatakse... 07.25 Saatekavateade 07.30 Teoinimeste aeg 08.00 Sõidame 08.10 Ooteruum 09.00 Hommikukontsert 09.15 Kuldkannus 09.45 "K-2": Filmograaf 10.40 Valimiseelne maraton 10.50 "Santa Barbara", 253 11.40 Vajatus nr. 9 12.40 Põllumeeste probleemid 13.00 Sõnumid 13.20 Reklam. Saatekavateade 13.25 Häire 911 14.20 Kui teil on aastaid üle... 14.50 Teleleht 15.00 Megapolis 15.30 Uudised lastele 15.45 Studio "Rost": Noorte teleajakiri "Selline iga" 16.15 Venemaa transiiteeter: Portreevisandeid 17.00 Maailm ja sõda 17.30 M-trust 17.45 Venemaa. Föderaalikogu 18.45 Pidud iga päev 18.55 Reklam 19.00 Sõnumid 19.20 Reklam 19.25 "Santa Barbara", 254 20.15 Saatekavateade 20.20 "Eks" 20.30 Iseenda režissöör 21.00 Dokfilm "Kaotatud paradisi...? Albaania" 21.55 Reklam 22.00 Sõnumid 22.20 Autominutid 22.25 Tähed räägivad 22.30 Spordikarussell 22.35 Valimiseelne maraton 23.05 Näitus Ermitaažis 23.40 Esineb Sergei Jurski 00.10-00.40 Džäs-sikontsert

## LÄTI TV 1

## Nähtav paiguti

18.00 Täna. Uudised 18.10 Lau-lude edetabel. Sarmite laad 20.00 Lasteekraan. "Piiblilood", 24 20.25 Reklam 20.30 Panoraam

21.00 Sport 21.05 Reklam 21.10 Teated 21.15 Peegel 22.00 "Paarimehed", 14 23.00 Muusikat puhkuseks 23.30 Öised uudised

## LÄTI TV 2

## Nähtav paiguti

17.30 BBC World Service 18.00 Neile, kes õpivad läti keelt, 20 18.20 Saar 18.35 Eetris on Liepa-ja TV 19.00 Telekompanii LTS. Uudised 19.20 Saksa keel, 10 19.35 Seimi pressikonverents 20.20 Gauja rahvuspark 20.30 Panoraam 21.00 Eetris on Vidzeme TV 21.30 J. Straussi "Keisri-valss" 21.40 Reklam ja teated 21.45 Täna. Uudised (vene keeles) 22.00 "XXI sajandil" 22.45 Muusika kõigile 23.00 NTV-5

## TELEINFO

## LP. FIRMAD JA FIRMAJUHI!

On avanenud soodne võimalus avaldada oma reklaamtekste ETV saates TELEINFO, mis läheb eetrisse igal tööpäeval kell 17.45

Korruga mahub ekraanile 20 rida teksti ja igasse ritta 38 sümbolit. Ühe sekundi maksumus on ainult 8 krooni (ilma käibemaksuta)! Aasta lõpuni kehtib 10%-line hinnaalandus. Pärast avaldamist TELEINFO-s on see reklaamtekst 1 nädal Tasuta Teksti-TV reklaamilehekülgedel.

Saada oma reklaamtekst garantiikirja või maksekorraldusega aadressil: EE0100, Tallinn, Fachlmanni 12, Teksti-TV a/a nr. 1345428 Eesti Sotsiaalpangas.

Kiirustage! See hind kehtib ainult aasta lõpuni ja reklaamiaeg on piiratud.

Täpsem info telefonidel 42 50 29 või 43 41 75.





**R 21.50 USA doksari paranähtustest "Uskumatud juhtumised ja imeteod", 1/5**

## EESTI TV

- 17.45 TELEINFO.**
- 18.00 AK UUDISED. ÖHTU-NE KAVA.**
- 18.15 "AUDIRIGENT" (Eesti Telefilm 1990).**  
Roman Toi - helilooja, koorijuht, muusikateadlane, pedagoog, Kanada Kuningliku Konservatooriumi professor. 1990. aasta suvel võitis ta audirigendina osa XXI üldlaulupeost.  
Režissöör Irene Lään.
- 18.45 AKTUAALNE KAAMERA (vene keeles).**
- 19.00 Lasteekraan. Multifilmid "TAEVAKARVA KUTSU" ja "MÄNGUKLOTS JA TOBI".**
- 19.30 ETV arhiivist. ÜKS VANAMOODNE MUUSIKASAADE (1985).**  
Ansambel "Modern Fox" ja Vladimir Sapožnin. Režissöör Jaanus Nõgisto, toimetaja Reet Linna.
- 19.55 PIERROT' PÄEVARAAMAT.**  
Teatriuudiste saadet juhib Gerda Kordemets. Toimetaja Anne Tuuling.
- 20.20 AHVATLEV ETTEPANEK. KONSTANTIN SEMTŠENKO.**  
Laulja Konstantin Semtšenko esitab meloodiaid, mis talle endale südamelähedased. Küllap kuuleb mõnigi



vaataja saates ka oma lemmiklaulu. Režissöör Marek Inno, helirežissöör Tõnu Presjäär, toimetaja Vesta Uuetoa.

- 20.35 PEILING.**
- 21.00 AKTUAALNE KAAMERA.**
- 21.25 SPORT.**
- 21.30 RTV. ÄRIUUDISED.**
- 21.45 EESTI LOTO.**
- 21.50 "USKUMATUD JUHTUMISED JA IMETEOID", 1/5 (USA 1992).**  
Väidetavalt tõestisündinud juhtumeid paranähtuste maailmast (lk. 24).
- 22.45 EESTI NÜÜDISKUNST. ANU JUURAK (ETV 1991).**  
Anu Juurak, 1983. aastast näitustel esinev graafik, on üks neist, kellega koos ilmusid eesti graafikasse värvilisus, atraktiivsus, varjamatu sümboolikeskus.  
Juuraku teemaks on inimese võimalikud käitumisvariandid, valikuhted või hoiakud. Tema inimene pole personifitseeritud või psühholoogiline tegelane, vaid märk. Ka keskkond, kuhu Anu Juurak oma inimese paigutab, on märkimisväärne - kasti, ristteele, müüri äärde, püramiidi lähedale.

Anu Juurak tegeleb kogemusega, mida lähenev sajandilõpp on talle andnud. Vahel on tunne, nagu toimuks kõik pärast katastroofi. Palju muudab graafiliste lehtede meeleolu kasutatud värv. Kunstnik teeb tavaliselt ühest lehest mitu erineva värvikombinatsiooniga tömmist, mängulisus ja esteetilised kombinatsioonid muudavad oluliselt sõnumi intensiivsust.

Anu Juuraku loomingut kommenteerib kunstiteadlane Sirje Helme.

Režissöör Jaanus Nõgisto, toimetaja Mariina Mäik.

### 22.55 AK UUDISED.

### 23.00 - 24.00 CARTE

#### BLANCHE.

Vestlust juhib Urmas Ott. Režissöör Priit Hummel.

### EVTV

- 20.00** Lasteteater "Trumm"
- 20.15** "Paradise Beach"
- 20.45** Uudised
- 21.00** "E-tänav"
- 21.30** Pildimäng. Helista tel. 31 30 33 ja võida auhind
- 22.00** "Miami Vice"
- 22.50** Uudised
- 23.00** "Mõrv sai teoks"

### KANAL 2

- 20.00** Intervjuu Elbert Tuganoviga. "Tallinnfilm" arhiivist: Elbert Tuganovi nukufilmid "Ott kosmoses" (1961), "Kaks lugu" (1962), "Park" (1966), "Hammasratas" (1968), "Giufa" (1970), "Õed" (1974)
- 21.05** CNN-i uudised
- 21.15** Filmitutvustus "Hävitaja" (Inglise 1965, rež Jack Cardiff, lk. 24)

### OSTANKINO

- Nähtav paiguti**
- 04.55** Saatekavateade **05.00** Uudised **05.20** Hommikuvõimlemine **05.30** Hommik **06.45** Valijate tund **07.45** Firma garanteerib **08.00** Uudised **08.20** Mf lastele "Mida sina valiks?" (Lenfilm 1981) **09.35** Laule ja tantse **10.00** Matkaklubi **10.50** Pressiekspress **11.00** Uudised **11.20** Ameerika M. Taratutaga **11.50-12.35** Suure Slämmi tennisekarikas (Saksamaalt) **14.00** Uudised **14.20** Saatekavateade **14.25** Bridž **14.50** Äriklass **15.05** Mf lastele "Mida sina valiks?" (Lenfilm 1981) **16.20** Musograaf **16.40** Soolo **17.00** Uudised **17.20** Venemaa valiku kaja **17.40** Inimene ja seadus **18.10** Ilmateade

### 17.15 - 18.15 TK ORSENT

Filmiparalleel. Juri Mamini film "Aken Pariisi". Kommenteerib Boris Tuch.

- 18.15** Ameerika M. Taratutaga
- 18.45** Valijate tund
- 19.45** Head ööd, mudilased!
- 19.55** Reklaam
- 20.00** Uudised
- 20.40** Saatekavateade
- 20.45** Valijate tund
- 21.15** "Twin Peaks", 12 (USA)
- 22.10** Imede põld
- 23.10** Uudised
- 23.30** Saatekavateade
- 23.35** Nädala inimene
- 23.55** Muusikaülevaade
- 00.40** Poliitbüroo
- 01.20** Autoshow
- 01.50** Hittide konveier
- 02.35-03.05** Pressiekspress

### YLE TV 1

- 06.00 - 08.55** TekstiTV uudised
- 09.40 - 12.25** KooliTV saated
- 12.50** Eurouudised
- 13.00** Uudised
- 13.05** Telekool
- 15.05** Rootsi doksaade "Brugge - ajalooline pangalinn"
- 15.35** Rootsi doksari "Rannikult tundra": Lapimaal
- 16.00** Itaalia keel, 18/24
- 16.30** Saksa keel, 4/4
- 16.45** Noortesaade
- 17.00** Uudised
- 17.05** Rokivideod
- 18.00** Uudised (rk)
- 18.30** Joulukalender
- 18.40** Soome sari "Täiesti tavaline klass", 3/10: Kiusamine
- 18.55** Nädala luuletus
- 19.00** Prantsuse sari "Seikluste kants", 9/10
- 20.00** TV 1 ajaviidet "Aitäh ja nägemist"
- 20.30** Uudised
- 20.55** Spordiekraan
- 21.00** A-stuudio
- 21.30** Mängufilm "Berliini taevas" ("Der Himmel über Berlin" Saksa/Prantsuse 1987, rež Wim Wenders, osades Bruno Ganz, Peter Falk, lk. 25)
- 23.35** Uudised
- 23.40** Uudised (rk)
- 23.45 - 23.55** Eurouudised

### YLE TV 2

- 16.10** "Sireniki küla Siberis" (Eesti Kultuurfilm/La Sept)
- 17.05** USA komöödiasari "Lucy Show"
- 17.30** Jõulude ootel (rk)
- 17.45** X-tra (rk)
- 18.00** Teatrimängud lastele
- 18.25** Lotovihjeid
- 18.30** Uudised
- 18.45** Kodumaaringvaade
- 19.00** Filmitutvustus
- 19.05** Soome kroonikafilmi arhiivist
- 19.15** Mängufilm "Seaduse järgi" ("Lain mukaan" Soome 1956, rež Roland af Hällström, osades Eila





Peitsalo, Matti Oravisto. Minna Canthi romaani põhjal)  
**20.30** "Varjatud kaameraga"  
**20.55** "Heade inimeste küla" (režissöör Jussi Niilekselä oma viimastest filmist)  
**21.00** Soome sari "Veltveebel Kõrmy", 5/6  
**21.30** Telelavastus "Soome aastal 1992" (autor Veikko Huovinen)  
**22.55 - 23.40** USA draamasari "Seadusedžunglis"

### MTV 3

**06.28** Tere hommikust, Soome!  
**08.55** Jõulukalender  
**09.00 - 09.15** Telepood  
**16.00** Disney imeline maailm  
**17.00** Jõulukalender  
**17.05** Valik hommikukavast  
**17.15** Telepood  
**17.30** Uudised  
**17.35** USA sari "Vaprad ja ilusad"  
**18.25** Telemäng "Önneratas"  
**19.00** Uudised  
**19.25** MTV kavast  
**19.30** Frank Pappa show  
**20.00** MTV ajaviidet "Kuidas, palun?"  
**21.00** USA politseisari "Ohtlik jaoskond"  
**22.00** MTV uudised  
**22.20** Majandusuudised  
**22.30 - 00.05** Mängufilm "Mälu on täis" ("Overdrawn at the Memory Bank" USA 1986, rež Douglas Williams, osades Raul Julia, Linda Griffiths. Draama suurfirmade ja arvutite külmast maailmast, milles pole kohta armastusel)

### STV 4

**14.00** Nobels 1993 (otseülekanne Oslost Nobeli rahupreemia jagamiselt) **15.35** Hemma (ajaviidet) **16.45** Nya journalen (ajaviidet) **17.00** Rapport **17.05** Hemma (jätkub) **17.25** Nobel 1993 (otseülekanne Stockholmi kontserdihallist) **18.50** Soomekeelsed uudised **18.55** Börsen i dag (valuutakursid) **19.00** Aktueell **19.15 - 19.45** Tomtemaskinen (jõulukalender) **19.30** Lennart Hellsings ABC (lastesaade) **19.35** En bok för dig (laste kirjandussaad) **20.00** Regionala nyheter **20.30** Rapport **21.00** Konstfrågan (kunstiviktoriin) **21.30** Alldeles nyss (50-ndate aastate ajaviidet) **22.00** Aktueell **22.30** A-ekonomi (majandusuudised) **22.35** Sportnytt **22.45** Nobel 1993 (otseülekanne Stockholmi Raekojast) **00.25 - 01.00** Nobel 1993 (otseülekanne Stockholmi kontserdihallist)

### SAT TV

### FILMNET PLUS

**07.00** Joonisfilmid lastele **09.00** Komöödia "Lõunale hilinenud" ("Late for Dinner" 1991, rež W. D.

Richter) **10.35** FilmNet Top-10 1992 **11.00** Peref "Ei kaitse, ei tagane" ("No Deposit, No Return" Disney 1976, rež J. W. Osborne) **12.30** Sise-suusatamine (New Mexico) **13.00** Mf "Välgust tabatud" ("Struck by Lightning" 1991, rež Jerzy Domaradzki) **15.00** Komöödia "Kasulapsed: Suured tüdrukud ei nuta" ("Step-kids: Big Girls Don't Cry" USA 1991, rež Jean Michlin Silver) **17.00** Joonisfilmid lastele **19.00** Peref "Minu tüdruk" ("My Girl" USA 1991, rež Howard Zieff) **21.00** Mf "Lembeviis" ("Impromptu" Prantsuse 1991, rež James Lapine) **23.00** Komöödia "Seebialus" ("Soapdish" USA 1991, rež Michael Hoffman) **00.35** Eurooudised **01.00** Erotikaf "Klubi pere-meest" **02.30** Fotomäng **03.00** Komöödia "Le Bal des Casse Pieds" (1992, rež Yves Robert) **05.00** Põnevusf "FX 2" (1991, rež Richard Franklin)

### SUPER CHANNEL

**06.30** Kristlik programm, Super shop, NBC uudised, ITN-i uudised, Euroopa äripäev, Super shop **13.00** CNBC äriilm **13.30** "FT" äriülevaade **14.00** Tänapäev **15.30** Raharatas **19.00** Tänapäev **20.00** ITN-i uudised **20.30** Eetris **21.00** Esimene mees ja Maria Shriver **22.00** Supersport **23.00** ITN-i uudised **23.30** Euroopa äripäev **23.45** Börsiuudised **24.00** Jay Leno show **01.00** Täiesti isiklik **01.30** NBC uudised **02.00** Hilisõhtu Bob Costasega **02.30** Saatusepööre **03.00** Uudiseid Hiinast **05.00** Klassikalised lood: "Fantoom kosmosest"

### SAT 1

**06.30** Riskiks õige?\* **07.00** Tere hommikust! Spordiuudised **10.00** Naabrid\* **10.25** Trapper John, M.D.\* **11.15** Bonanza\* **12.05** 5 x 5\* **12.35** Önneratas\* **13.15** Kire varjupool **14.10** Naabrid **14.40** Bonanza **15.35** Star Trek **16.35** Riskiks õige? **17.10** Mingite järeleandmisteta **17.50** Tennis **19.30** 5 x 5 **20.00** Uudised **20.18** Sport **20.30** Önneratas **21.15** Komöödia "Üksinda kodus" ("Home Alone" USA 1990) **23.15** Jalgpall **00.15** Erotikaf "Mida mehed ei pea võimalikuks" (Saksa 1971) **01.50** Electric Blue\* **02.30** Hakkamas\* **02.55** Star Trek\* **03.45** Jalgpall\* **04.45** Ulrich Meyer: vastuväited\* **05.35** Palun anna endast teada!\* **06.15** Auto seiklused, 3

### RTL

**07.00** Uudised **08.00** Tere hommikust, Saksamaal! **10.00** Šeff **11.00** Rikas ja ilus **11.30** 227 **12.00** Kuum (au)hind **12.30** Pere-duell **13.00** Täpselt kell **12 13.30** Springfieldi lugu **14.20** Kalifornia klann **15.10** Igatsuse aeg **16.00** Ilona Christen **17.00** Hans Meiser

**18.00** Kes on siin boss? **18.30** Klann **19.00** Südamekutse **19.45** Uudised **20.10** Päevakajalist **20.40** Head ajad - halvad ajad **21.15** Kodumaameloodia **22.15** Peremehe juurde **22.45** Teki all **23.15** Bambi - autasustamine 1993 **00.15** Gottschalk **01.00** Mf "Jookse, kamraad!" (Saksa 1981) **02.30** Mf "Nocturna" (USA 1980) **03.55** Meestemagasin **04.25** Mf "Kondimurdja virutab vastu" (Hongkong 1979) **05.55** Ameerika gladiaatorid **06.45** Joonisfilm

### PRO 7

**05.50** Perry Mason **06.40** Mr. Belvedere\* **07.05** Trikk 7\* **08.30** Võluv Jeannie\* **09.00** Kahe daamiga ärtusoldat\* **09.30** Teemandid\* **10.30** Mf "Vaikimine metsas" ("Das Schweigen im Walde" Saksa 1976) **12.15** Tõelised värvid\* **12.45** Roseanne\* **13.15** Tuhat miili tolmu **14.15** Perry Mason\* **16.00** Teemandid **16.55** Mr. Belvedere **17.25** Võluv Jeannie **17.55** Trikk 7 **19.25** Kahe daamiga ärtusoldat **19.55** Tõelised värvid **20.25** Roseanne **21.00** Uudised **21.15** Põnevusf "Sekeldused paradisis" ("Trouble in Paradise" USA 1989) **23.10** Raven **00.15** Põnevusf "Angel III" (USA 1988) **02.05** Uudised **02.15** Jake ja McCabe\* **03.00** Uudised **03.10** Mf "Cherry Street'i kokkulepe"\* **05.40** Uudised **05.50** Tuhat miili tolmu\*

### MUSIC TV

**08.00** Virgutav hommikuprogramm **11.00** VJ Ingo **14.00** MTV tipplood **15.00** VJ Simone **17.30** MTV coca-cola reportaažid **17.45** MTV filmiülevaade **18.00** Muusikauudised **18.15** Ühest kolm **18.30** Helista MTV-sse **19.00** MTV soulmuusikat **19.30** Non-stopmuusika **21.00** Unplugged: Mariah Carey **21.30** MTV scovilood **23.00** MTV tipplood **24.00** MTV coca-cola reportaažid **00.15** MTV filmiülevaade **00.30** MTV hilisõhtused uudised **00.45** Ühest kolm **01.00** "Beavis & Butthead" **01.30** VJ Marijane **02.00** Puls **03.00** "Chill Out Zone" **04.00 - 08.00** Öövideod

### DISCOVERY

**18.00** Araablased: kohus **18.30** Krakatoa poeg **19.00** Üle Hiina müüri **20.00** Ainult Hollywoodis **20.05** Aimesari "XXI sajandil" **21.00** Arktika: Põhja külad **21.30** Ühine pere: grislid aed **22.00** Õilejahtjad: Briti parim **22.30** Rannaäär **23.00** Saddam Hussein: maailma trotsids **24.00** Discovery elu: kollane unistus **01.00** Buster Keaton - raske järgida

### CHILDREN'S CH

**08.00** RatKan II **09.00** Laste tembud **11.00** Mängutoos **13.00** Rat-

Kan II **14.00** Laste tembud **16.00** Iris ja õnnelik professor **17.00** RatKan II **17.30** Ovide ja tema kamp **18.00** Charlie Brown ja piilumis-mäng **18.30 - 19.00** Äravoolumaht

### EUROSPORT

**09.30** Aeroobika **10.00** Ratsutamine (Prantsusmaal) **11.00** Suusaalbum **12.00** Kiirusutamise MK (Norrast) **13.00** Jalgpall: Euroopa karikavõistlused **15.00** Autoralli, 1 (Hispaaniast) **16.00** NHL jäähoki nädalaülevaade **17.00** Teel Lillehammerisse **17.30** Juunioride iluuisutamise MM (USA-st) **19.30** Motospordiajakiri **20.30** Spordiuudised **21.00** Viskealade MM (Londonist) **22.00** Autoralli, 2 (Hispaaniast) **23.00** Poks **00.30** Ameerika jalgpall **01.00** NHL jäähoki: Montreal - Vancouver **02.30 - 03.00** Spordiuudised

### VENEMAA TV

#### Nähtav Kaabel TV vahendusel

**06.00** Venemaa. Föderaalikogu **07.00** Sõnumid **07.20** Vajatakse... **07.25** Saatekavateade **07.30** Teoinimeste aeg **08.00** Sõidame **08.10** Dokfilm "Kaotatud paradisis...? Albaania" **09.05** Paralleelid **09.20** Iseenda režissöör **09.50** Valge vares **10.35** "Santa Barbara", 254 **11.25** "Hahaa, Hazanov" **12.40** Põllumeeste probleem **13.00** Sõnumid **13.20** Reklaam. Saatekavateade **13.25** Venemaa teleteater. G. Simenon "Seitse ristikest märkmikus" **15.05** Lätid **15.35** Uudised lastele **15.50** Multifilmid **16.05** Venemaa transiiteer: Kustunud täht **16.35** Raadio "Ros-sija". Kolm aastat eetris **16.55** Walt Disney filme. Mf "Maailma rikkaim kass", 1 **17.45** Kuidas Venemaa ümber korraldada **18.45** Pidud iga päev **18.55** Reklaam **19.00** Sõnumid **19.20** Reklaam **19.25** Mf "Ilma tunnustajateta" **21.00** "K-2": SAS **21.55** Reklaam **22.00** Sõnumid **22.20** Autominutid **22.25** Tähed räägivad **22.30** Spordikarussell **22.35** Valimiseline maraton **22.40** Öhtusalong **00.10-00.40** Klubi "Kollane allveelaev"

### LÄTI TV 1

#### Nähtav paiguti

**18.00** Täna. Uudised **18.10** "Donna Beija", 19 **19.00** Areen **19.25** Gloopus **20.00** Lasteekraan. Multifilmid **20.25** Reklaam **20.30** Panoraam **21.00** Sport **21.05** Korvpallikroonikat **21.15** Reklaam **21.20** Teated **21.25** Dokfilm "Janis Strazdins" **21.50** Lava **22.30** Telelavastus "Reis Idamaale" **23.20** Öised uudised

### LÄTI TV 2

#### Nähtav paiguti

**16.45** Pressikonverents Seimis (vene keeles) **17.30** BBC World Service **18.00** Kristlik programm **19.00** Telekompanii LTS. Uudised **19.20** Põllumeeste tund **20.00** Spekter **20.30** Panoraam **21.00** "Talujutud maa ja taeva vahel" (Eesti Telefilm) **21.45** Täna. Uudised (vene keeles) **22.00** Reklaam ja teated **22.05** "E-tänav", 27 ja 28 **22.55** MMTV



09.55 SAATEKAVATEADE.

10.00 TELETOHTER.

Juttu sellest, mis kõik lastega juhtuda võib, jätkub nii koju kui ka tööl, aga kahjuks ka lastehaiglas, sest sageli on need juhtumised õnnetused. Saatesarja produtsent Ülle Puusep, operaator Enn Valk.

10.15 SILMSIDE.

10.35 "ARVUTIKROONIKA", 8/26 (USA).

11.00 - 11.30 HEJ, SVERIGE! 35 (5. dets. kordus).

16.10 ÕHTUNE KAVA.

16.15 VENE VIDEOKANAL.

Muusikauudised. Flight Top. Puna-  
ne telefon.

17.45 NP!

Programm koosneb kolmest saatest: \* Maailmanaba \* Vastu posti \* Viimne reliikvia.

Programmijuht Annely Labi. Režissöör Margus Jõemägi, toimetaja Hanka Paulus.

18.35 "FAMILY ALBUM", 14/26 (USA).

Algab inglise keele õppetsükli teine pool (lk. 7).

19.00 ONU RAIVO JUTUPLIATS.

Lastelejoonistab ja jutustab muinasjuttu Raivo Järvi. Režissöör Maire Radsin, toimetaja Reet Oja.

19.15 Lasteekraan. Multifilmid "VAPPER TINASÖDUR" ja "SIILIL PEAVAD OLEMA OKKAD".

19.40 "METSİK ROOS", 12 (Mehhiko).

20.05 KÜLATEEL.

Eesti vanim teadaolev muinasasula on Pulli küla Sindi lähedal Pärnumaal. Lõikuskuul peeti seal Kodukandi Fondi korraldusel kodukandi päevi, millest ka maaelusaadete võttegrupp osa sai. Kuuldud mõtted aitavad säilitada silda muistse maa-rahvakultuuri ja kaasaja vahel. Teejuhiks on muinsusküla kooliõpetaja ja taluperenaine Salmė Rava.

Saatejuht Aare Kasemets, režissöör Katrin Randrūt.

20.20 MEIE HEIDY, 2.



Heidi Tamme 31. oktoobri lavajuu-  
beli kontserdi II osa. Režissöör Kadi  
Kaasik, toimetaja Reet Linna.

21.00 AKTUAALNE KAAME-  
RA.

21.25 SPORT. SPORT.

21.35 "ÕNNE 13", 4/15.

Stsenarium Astrid Reinla, režis-  
söör-lavastaja Tõnis Kask. Osades  
Helgi Sallo, Kaljo Kiisk, Anne Vee-  
saar, Luule Komissarov, Svetlana  
Dorošenko, Oleg Rogatšov.

22.05 TARMO ALBUM.

Studios on Tarmo Pihlap oma saa-  
teansambliga. Kui kahes esimeses  
saates olid stuudiokülastajaks Emil  
Laansoo ja Heli Lääts, siis ei saa me  
ilma külaliseta läbi ka seekord. Kes  
ta on, selgub alles saates.

Kunstnik Sirje Merimaa, helirežis-  
söör Jaanus Ling, operaator Rein  
Lillmaa, režissöör-toimetaja Too-  
mas Lasmann.

22.35 MAAILMAMOOD.

23.00 - 23.55 DIONNE WAR-  
WICK LONDONIS, 2 (Ingli-  
se).

Kontsertfilmi "Dionne Warwick In  
London" teises osas esinevad peale  
lauljatariga ka tema sõbrad Diahann  
Carell, Vic Damone ja Gregory Min-  
nes (lk. 25).

### RTV

09.00 Saatepäeva algus \* Üks,  
kaks... äratus! \* Hollywoodi võt-  
teplatsil \* Multifilm "Counterville'i  
vaim", 1 \* Otto-Triin

10.00 Uudised. Ilm \* Täna köögis  
\* Spordimaailm

11.00 Pooltund "Hommikulehes"  
\* Kaameraga Noorsooteatris  
\* Raamatukoguminutid

12.00 Uudised. Ilm \* Isiklikke jutte  
500-le kõrvale (Jüri Aarma küsi-  
mustele vastab Onu Bella) \* Tele-  
turg \* "Kuld ja kurjus", 19/100

### EVTV

20.00 Multifilm "Karumõmm-spioon"  
20.15 Spordimaailm  
20.45 Uudised  
21.00 Koos elava muusikaga. Stuu-

dios on ansambel, kes ootab tele-  
vaatajate soovilugusid tel. 31 30  
33

21.30 Ameerika naljakamad inime-  
sed. USA parimad koduvideod

22.00 Pikk film

23.20 Unetutele

### KANAL 2

20.00 Intervjuu Heino Parsiga.

"Tallinnfilmi" arhiivist: Heino Parsi  
nukufilmid "Laulud kevadele"  
(1976), "Soss-sepp" (1976),  
"Nael I" (1977), "Nael II" (1981),  
"Seitse kuradit" (1985)

21.00 CNN-i uudised

21.10 "Veretootus" (Inglise 1991, rež  
Fraser C. Heston, lk. 25)

### OSTANKINO

Nähtav paiguti

06.00 Uudised 06.20 Saatekavateade  
06.25 Hommikuvõimlemine 06.35 Pres-  
siekspress 06.45 Teoinimese laupäeva-  
hommik 07.30 Spordišans 08.00 Mara-  
ton 15 08.30 Teleraadiokompanii "Mir"  
09.55 Suure Slämmi tennisekarikas (Sak-  
samaalt) 10.25 Muusikakiosk 10.55 Len-  
nusalong 11.10 Maiustame 11.25 Pide-  
valt arenev teater. Jutustab V. Wulff

12.15 Meie nooruse filme. Mf "Kahe-  
teistkümnend öö" (Lenfilm 1955)

14.00 Uudised

14.20 Saatekavateade

14.25 "Pipi Pikksukk", 13

14.55 Raha ja poliitika

15.25 Mängi, lõõtspill!

16.10 Punane ruut

16.50 Õnnelik juhus

17.50 Kohtumine Aleksandr  
Solženitsõniga

18.45 "Columbia Pictures": "Wise-  
guy", 4 (USA)

19.40 Head ööd, mudilased!

19.55 Reklaam

20.00 Uudised

20.40 Saatekavateade

20.45 "Columbia Pictures": "Unistus-  
temüüjad", 4

21.35 Mis? Kus? Millal?

22.40 Suure Slämmi tennisekarikas  
(Saksamaalt)

23.10 Uudised

23.25 Saatekavateade

23.30 Ilmateade

23.35-00.35 Mf "Dekaloog", 10  
(Poola)

### YLE TV 1

08.05 "Muumioru lood"

08.30 Lastehommik

09.00 Hommikukava "Kikerikii!"

10.30 Nädalaringvaade viipekeeles

10.55 Hispaania keel, 12/12

11.25 Teisipäevatuund\*

12.20 Esmaabist

12.30 A-studio

12.45 Välismaareportaaz

13.40 Mängufilm "Tüdruk lumistest  
laantest" ("Lumisten metsien  
tyttö" Soome 1960, rež William  
Markus, osades Anneli Sauli,

Matti Oravisto)

15.00 MK suusatamises: naiste 5 km  
ja meeste 30 km

16.00 Maadlusturniir Vantaas

17.00 Uudised

17.05 BBC sari "Jumala eestoes",  
16/17 (rk)

17.35 Kohalikud asjad (rk)

18.00 Uudised (rk)

18.15 Jõulude ootel (rk)

18.30 Jõulukalender

18.40 Noortesari "Poiste piimabaar-  
ris", 3/5

19.00 Avar loodus: Ungari pustades

19.30 Inglise kriminaalsari "Tunnista-  
ja surm", 5/6

20.30 Uudised

20.45 Loto

20.50 Spordiekraan

21.15 Doksari "Noorusmälestused"

22.00 TV 1 ajaviidet

23.15 Džässikuninganna Ella Fitz-  
gerald

00.05 - 00.15 Eurouudised

### YLE TV 2

13.45 Hollandi joonissari "Part Alf-  
red"

14.10 Kanada/Prantsuse joonissari  
"Inspektor Tint"

14.35 USA komöödiasari "Pea täis  
mõtteid": Printsessi saladus

15.00 MK suusahüpetes

16.00 Jumalasõna nädalavahetu-  
seks

16.05 Joonisfilm "Jõuluvana" (rk)

16.30 Kanada sari "Chris & Cross",  
1/13 (rk)

16.55 Inglise jalgpall

17.45 65 traavivõistluste ennustused

18.00 Jalgpall jätkub

18.50 Uudised

19.00 USA komöödiasari "Kodu kor-  
da!"

19.25 TV 2 vestlusring

20.25 "Mere saladused": Alaska vii-  
mased kütid

21.15 Saksa põnevussari "Tööd ka-  
hele"

22.15 - 23.55 Mängufilm "Maa on  
patune laul" ("Maa on syntinen  
laulu" Soome 1973, rež Rauni  
Mollberg, osades Maritta Viitamä-  
ki, Pauli Jauhojärvi. Filmiversioon  
Timo K. Mukka romaani põhjal,  
lk. 25)

### MTV 3

09.00 - 11.30 Teleklubi "Arlekiin"

10.30 Jõulukalender

10.35 Teijaga köögis

11.00 Peremäng

11.25 - 11.40 Telepood

15.10 "Terasmehhe seiklused"

15.40 USA joonissari "Simpsonid"

16.10 Spordialbum

17.05 Mängufilm "Lahutuse eel"

("The Last to Go" USA 1990, rež  
John Erman, osades Tyne Daly,  
Terry O'Quinn. Draama 25 aastat  
kestnud abielu karile jooksmisest)

18.50 Jõulukalender

19.00 Uudised





19.10 Spordisaade  
 19.15 Ansambel "Lapinlahden Linnut", 5  
 20.00 Telemäng "Önneratas"  
 20.30 Otse kümnesse  
 21.00 Loto ja Jokker  
 21.05 MTV ajaviidet  
 21.30 Stuudios Anna-Kaisa Hermunen  
 22.00 MTV uudised  
 22.15 Spordisaade  
 22.20 - 00.10 Põnevussari "Meri teab saladust", 1/2 (eksootiline lugu müstilisest kaksikmõrvast kaugel Lõunamere saarel)

## STV 4

08.30 France-TV Magazine (prantsuskeelne saade) 09.00 Go'morron Sverige (hommiku-saade) 11.00 Mitt i naturen (loodussaade mägrast)\* 12.00 Nyhetstecken (uudiseid viipekeeles) 12.45 Bra att veta (jouludest viipekeeles) 13.00 Närbild Sverige (päevateemalist Rootsis) 13.30 Pernilla Wiberg i den alpina världscupen! (Alpi mitmevõistluse MM) 14.30 Türgikeelsed uudised 14.40 Kreeka keelsed uudised 14.50 Serbo-horvaadikeelsed uudised 15.00 Mosaik (pagulasaade) 16.00 Juttu (sk lastesaade) 16.20 Sisu-TV (presidendi kandidaadid sk) 17.00 Livets vita duk (Vladimir Vössotskist) 18.00 Nobel 1993 (gaalakontsert) 19.00 Aktueelt 19.15 Det kommer mera (pereajaviide) 19.20 Tomtemaskinen (joulukalender) 19.35 Vi på saltkråkan, 8/13 (Rootsi peresari) 20.05 Det kommer mera (jätkub) 21.30 Gäster med gester (ajaviidet) 22.00 Aktueelt 22.05 Det kommer mera... (jätkub) "Du bestämmer" (TV-näidend) 22.50 - 23.00 Det kommer mera... (jätkub)

## SAT TV

## FILMNET PLUS

07.00 Lastef "Hoolitsev karupere" 07.30 Peref "Paljasjalgne toimetaja" ("The Barefoot Executive" Disney 1971, rež Robert Butler) 09.00 Joonisfilmid lastele 11.10 Mf "Penn serenaadi eest" ("Penny Serenade" USA 1941, rež George Stevens) 13.10 Põnevusf "Oktoobripäev" ("A Day in October" 1991, rež Kenneth Madsen) 15.00 Komöödia "Ära ütle talle, et see olen mina" ("Don't Tell Her It's Me" USA 1990, rež Malcolm Mowbray) 17.00 Joonisfilm lastele "Tarzan", 41 17.25 Peref "Rover Dangerfield" (USA 1991, rež Jim George) 19.00 Komöödia "Alice" (USA 1990, rež Woody Allen) 21.00 Põnevusf "Raske tappa" ("Hard to Kill" USA 1990, rež Bruce Malmuth) 23.35 Filmimaagia 24.00 Poks: Henry Maske - David Vedder (otseülekanne) 01.00 Sisesuusatamine (New Mexico) 01.30 Suures plaanis:

Carol Burnett 02.00 Põnevusf "JFK" (USA 1991, rež Oliver Stone) 04.35 Euro uudised 05.00 Põnevusf "Beverly Hillsi äravõtmine" ("The Taking of Beverly Hills" USA 1991, rež J. Sidney Furie) 06.35 FilmNet Top-10 1992

## SUPER CHANNEL

06.30 Ärifoorum, Äriülevaade, NBC uudised, Super shop, CNBC uudised, ITN-i uudised, Videomood, Super shop 12.00 Eetris 14.00 Tänapäev 15.00 Supersport 19.00 Tänapäev 20.00 ITN-i uudised 20.30 Ökoloogiasaade 21.00 Kuupäevaraja 22.00 Lühisarjad 23.00 ITN-i uudised 23.30 Dzässiajakiri 00.30 Laupäevaõhtune triller: "Õnnetu tähe all" (USA 1985) 02.30 Meedia TV 03.00 Uudiseid Hiinast 05.00 Klassikalised lood: "Kiire ja raevukas"

## SAT 1

06.50 Jalgpall\* 07.50 Reinhold Messner - maa ja taeva vahel\* 08.20 Trikk 7 09.20 Zorro 09.50 Superboy 10.20 Trikk 7 10.50 Drops! 11.20 Önneratas\* 12.05 Majandusfoorum 12.35 Komöödia "Üksinda kodus"\* 14.35 Jõulu Euroopas 14.50 Tennis 18.55 Miljonitemäng 19.00 Jalgpall 20.20 Uudised 20.30 Önneratas 21.15 Heinoshov 23.00 Meesoh-meas 24.00 Erotikaf "Koolitüdrukuga", 8 ("Schulmädchen-Report", 8 Saksa 1974) 01.25 Erotikaf "Mida mehed võimalkuks ei pea"\* 03.00 Erotikaf "Koolitüdrukuga", 8\* 04.25 Schreinemakeri saade\* 06.00 Punkt, punkt, punkt

## RTL

07.00 Lastehommik 12.15 Mutantkilpkonnad 12.45 Katts & Dog 13.15 Harry ja Hendersonid 13.40 Täismaja 14.10 Bel Airi prints 14.40 Major Dad 15.10 Ottifandid 15.45 Knight Rider 16.45 Meeskond 17.45 Jump Street 21 18.45 The Heights 19.45 Uudised 20.15 Beverly Hills, 90210 21.15 Vari 22.45 Poks-ekstra 24.00 Laupäevaöö 01.00 Mf "Fööniks" (USA 1991) 02.20 Mf "Kolme dollari eest tina" (Itaalia/Hispaania 1964) 03.50 Meestemagasin 04.40 Mf "Surm äärelinnas" (Tšehhoslovakkia 1983) 06.10 Meeskond\*

## PRO 7

06.15 Isa on parim 06.40 Lassie 07.05 Uus noortesari "Catweazle" (Inglise 1970) 07.30 Äärmuslik maailmareis 08.20 Pery Mason\* 09.15 Hiiglaste planeet\* 10.15 Seiklus "Elevandirajad"\* 12.15 Põnevusf "Sekeldused paradisis"\* 14.00 Kahe daamiga ärtusoldat\* 14.30 Tõelised värvid 14.55 Kung Fu 15.50 Frank Buck - seiklused Malaisias 16.50 Komöödia

"Külma ninaga spioon" ("The Spy with a Cold Nose" Inglise 1966) 18.30 Hardball 19.25 Kahe daamiga ärtusoldat 19.55 Tõelised värvid 20.25 Roseanne 21.00 Uudised 21.15 Põnevusf "Sukeldumine" ("Dykket" Norra/Inglise 1989) 23.20 Põnevusf "Jookse, Tiiger, jookse" ("Out on Bail" USA 1989) 01.15 Erisalk 02.05 Uudised 02.15 Põnevusf "Dr. Phibes'i õudustekabinet" ("The Abominable Dr. Phibes" Inglise 1971) 03.45 Vegas 04.40 Uudised 04.50 Tuhat miili tolmu\*

## MUSIC TV

09.00 MTV souli-laupäev 11.00 MTV Jams (otseülekanne) 12.00 Filmisaade 12.30 Yo! MTV räpp 14.30 MTV esmapilk 15.00 MTV souli-laupäev 17.30 En Vogue: minevik, olevik ja tulevik 18.00 Tantsime koos Simone'iga 19.00 Filmisaade 19.30 MTV nädalavahetuse uudised 20.00 Brauni Euroopa edetabel Top-20 22.00 Laupäevaõhtul 22.30 Unplugged: R&B 23.00 MTV soulisaade 24.00 MTV esmapilk 00.30 Unplugged: Uptown 01.30 MTV Jams Live 02.30 Boyz II Men: minevik, olevik ja tulevik 03.00 "Beavis & Butt-head" 03.30 - 09.00 Öövideod

## DISCOVERY

18.00 Kaduv maailm: Mursi; Nitha 19.00 Õllejahtijad: Briti parim 19.30 Ranna-äär 20.00 Discovery elu: kollane unistus 21.00 Saddam Hussein: maailma trotsides 22.00 Tiivad 23.00 Spioonid: saladus Damaskuses 23.30 Kahtlustäratavad asjaolud 24.00 Lhutunud eraklus: Arthur C. Clarke'i elu 00.30 Arthur C. Clarke'i kummaliste võimete maailm 01.00 Aimesari "XXI sajandil" 01.50 Anne Martini postkaardid: Nova Scotia

## CHILDREN'S CH

08.00 Mängutoosi paremad lood 09.00 Hoolitsev karupere 09.30 Valik multfilme 10.00 Babar 10.30 Garfield 11.00 T-Rex 11.30 Beakmani maailm 12.00 Päästja koolikell 12.30 80 sekundiga ümber maailma 13.00 Kunstirünnak 13.30 Raadiodetektiivid 14.00 Jayce ja ratastega sõdurid 14.30 Bravestarr 15.00 C.L.Y.D.E. 15.30 Bobby maailm 16.00 Raadiodetektiivid 16.30 Tonditaltsutajad 17.00 Nanny ja professor 17.30 Kurvi taga 18.00 - 19.00 Okavango

## EUROSPORT

09.00 Aeroobika 09.30 Suusaalbum 10.25 Suusatamise MK (otseülekanne Itaaliast) 12.00 Mäesuusatamise MK, mehed (otseülekanne Prantsusmaalt) 13.00 Mäesuusatamise MK, naised (otseülekanne Šveitsist) 14.15 Suu-

sahüpped: MK (otseülekanne Sloveeniast) 16.00 Suusatamise MK, vabastiil (Prantsusmaalt) 17.00 Suusatamise MK, tipphetked (Itaaliast) 18.00 Võistlustants MM (Šveitsist) 19.00 Mäesuusatamise MK, tipphetked 21.00 Suusahüpetes MK, tipphetked 22.00 Austraalia Safari ralli 23.00 Poks 01.00 Mäesuusatamise MK, tipphetked

## VENEMAA TV

## Nähtav Kaabel TV vahendusel

07.00 Sõnumid 07.20 Saatekavateade 07.25 Muusikakogu 08.00 Valem 730 08.30 Tundmatu universum 09.00 Studio "Rost": Lubage kutsuda 09.30 Palverändur 10.15 Publiitsitikasaade "45" 11.00 Mf "Muusikaline lugu" (1940) 12.20 Multifilmid 12.40 Põllumeeste probleeme 13.00 Sõnumid 13.20 Trumpemand 13.50 Videoluule. R. Buharajev 14.05 Amica Veritas 15.05 "K-2": Ameerika tähed 15.35 Lootus 16.05 Piiritu jalgpall 17.00 Filmituvustus 17.15 Maailma kuulsamad tsirkused 18.15 Lapsesuu 18.45 Pidu iga päev 18.55 Reklaam 19.00 Sõnumid 19.20 Reklaam 19.25 "Felix Krulli pihitused", 3 20.30 Kontrastid 21.00 A. Solženitsõni 75. sünnipäevaks. Dok-film "Salajased kohtumised Moskvast" (Rootsi) 21.55 Reklaam 22.00 Sõnumid 22.20 Autominutid 22.25 Tähed räägivad 22.30 Spordikarusell 22.35 Programm "A" 23.35-01.05 Ööfilm "Elagu armastus!" (Poola)

## LÄTI TV

## Nähtav paiguti

09.00 Hommikutund 10.00 Kikivarvul 10.15 Tasuta pilet teatrisse. Muusikaetendus "Fantastiline juhtum" 11.00 "Donna Beija", 19 11.50 Ilu ja tervise nimel 12.15 Gloobus 12.50 Mäng 13.50 Kultuuriprogramm "Märgid" 14.35 Mf "Ära soovi mulle lennuilma" 16.00 Diiva 16.30 Laulab G. Freimanis 17.15 Astmed 18.00 Täna. Uudised 18.05 "Donna Beija", 20 18.55 Teatriuudised 19.15 Elu suures plaanis 20.00 Lasteekraan. Multikontsert ja Unejutt 20.25 Reklaam 20.30 Panoraam 21.00 Sport 21.05 Reklaam 21.10 Teated 21.15 "Spieta" sünnipäeval 22.05 Minu põlvkonna laulud

## LÄTI TV 2

## Nähtav paiguti

16.15 Läti loto 16.55 Neile, kes õpivad läti keelt, 19 ja 20 17.25 Inglise keel, 10 17.45 Saksa keel, 10 18.00 Euroopa karikas võrkpallis: Murjani "Vildoga" - Vliini "Donakracht" 19.30 Täna. Uudised (vene keeles) 19.40 Kristlik maailm 20.00 MMTV 20.30 Panoraam 21.00 Eetris on kohalikud telejaamad 21.30 Konkurs "Riia videoversioonis" 22.00 Reklaam ja teated 22.05 "XXI sajandil"



## EESTI TV

09.25 BEN HADENI TELE-  
JUTLUS.

09.55 SAATEKAVATEADE.

10.00 HOMMIKU TV. Saate-  
juht on Raul Rebane.



11.30 KOOLI TV.

Võistlevad Haljala KK, Kuessaare  
2. KK, Lihula KK, Järva-Jaani KK.  
Saatejuhid Saskia Kask ja Andres  
Prikk. Režissöör Heli-Ann Seervald,  
toimetaja Eve Viilup.

12.35 - 13.05 HEJ, SVERIGE!  
36.

15.55 ÖHTUNE KAVA.

16.00 GUSTAV ERNESAKSA  
MÄLESTUSÕHTU (Otse-  
ülekanne "Estonia" kont-  
serdisaalist).

Laulutaadi 85. sünniaastapäevale  
pühendatud piduliku õhtul osalevad  
Eesti Rahvusmeeskoor, Vabariiklik  
Koorijuhide Segakoor ja Estonia  
Teatri kammerorkester.

Juhatavad Ants Soots, Ants Üleoja  
ja Eri Klas, kõneleb Mikk Mikiver.

Otseülekanne režissöör Elmo Lõo-  
ve, kommentaator Ela Tomson, pro-  
dutsent Heidi Pruuli.

17.30 Lasteekraan. Multifilm  
"JOOGIKARU", 10/13  
(USA).

17.55 10 OLÜMPIASTARTI.

Noorte kergejõustiklaste võistlussari  
alustab 23. hooaega. \* I finaalettapp  
toimub Tallinnas \* Valeri Bukrejev  
õpetab teivashüpet \* Kuulutame  
konkursi võistlussarja maskotile.  
Milline see võiks olla? Ideed palume  
saata aadressil EE0013 Tallinn,  
Tondi 84. Märkusõna "Maskott".

Saatejuht Marko Kaljuveer, režis-  
söör Eha Väinsalu.

18.15 TELETEATER. Federi-  
co García Lorca "BER-  
NARDA ALBA MAJA".

Noorsooteatri etendus  
(ETV 1983).

Lavastaja Mati Unt, kunstnik Jaak  
Vaus, muusika Erki-Sven Tüür.

Osades: Ago Roo (Bernarda Alba),  
Ene Järvis (Angustias), Iivi Lepik  
(Magdalena), Marje Loorits (Ame-  
lia), Helene Vannari (Martirio), Kat-  
rin Saukas (Adela), Hilja Varem (La  
Poncia, majapidajanna; Maria Jose-  
fa, Bernarda ema), Laura Baumverk  
(Teenija).

Režissöör Jaan Pihlak, toimetaja  
Hanneli Reili.

20.00 "DANGER BAY", 61  
(Kanada).

20.25 REISILE SINUGA.

Maire Aunaste juhitud stuudio-  
mängus selguvad kaks järgmist rei-  
sipari. Režissöör Ruth Laidvee.

21.00 AKTUAALNE KAAME-  
RA.

21.20 VÄIKE LUULESAADE.  
TÖNU TRUBETSKY (ETV  
1993).

Oma luulet loeb Tõnu Trubetsky.

21.30 SPORT. SPORT.  
SPORT.

22.00 - 23.35 Mängufilm  
"LUGU AMELIAST" (USA  
1984).

USA naisrežissööri Randa Haines'i  
verepilastusprobleeme käsitlev tele-  
mängufilm (lk. 24).

### RTV

09.00 Saatepäeva algus \* Üks,  
kaks...äratus! \* Multifilm "Coun-  
terville'i vaim", 2 \* Otto-Triinu pos-  
titasku \* Koer

10.00 Uudised. Ilm \* Politseinädal  
(saatejuht Kalle Mihkels)

10.30 Naapurivisa (Soome ja Eesti  
helgemate peade mälumäng. Sa-  
maaegselt eestriise jõudvat saa-  
det juhivad Rein Karemäe ja Timo  
Valtonen)

11.00 Pühapäev prominendiga

12.00 Uudised. Ilm \* Maailma mood  
\* Juured (Juhan Aare autorisaa-  
de) \* Teleturg \* "Chisholmid",  
14/14

### EVTV

20.00 "Päkapikutus" (teater "G-Ga-  
raaž"). Saatesari päkapikkude  
kodust. Jõuluag on võluag, siis  
avanevad need salapärased uk-  
sed, mis suurem osa aastast on  
suletud.

20.15 "Kirjud lipsud". Saatke meile

oma koduvideod. Teid ootavad  
auhinnad. Kirjud lipsud on kaelas  
Margitil ja Peetril

20.45 Uudised

21.00 Nädala saldo. Saatejuht Alo  
Merilo

21.30 Pikk film

### KANAL 2

20.00 Intervjuu Enelin Meusiga  
"Tallinnfilm" tõsielufilmid: "Koo-  
me naerdes algasime" (1988, rež  
Heini Drui. Väikeettevõtte "Ene-  
lin" loomise lugu)

"Artist" (1986, rež Heini Drui)

20.50 CNN-i eriprogramm

21.10 Filmitutvustus

"Võõrastele oma, omadele vöö-  
ras" (Mosfilm 1974, rež Nikita  
Mihhalkov, lk. 24)

### OSTANKINO

Nähtav paiguti

06.55 Saatekavateade 07.00 Hingetund  
08.00 Pausita 08.30 Varahommikul 09.00  
Kuni kõik on kodus 09.30 Spordiloto  
09.45 Hommikutäht 10.35 Polügoon  
11.05 Maraton 15 11.45 Panoraam

12.25 Olen naine

13.00 Prantsuse köök

13.10 "Cousteau" meeskonna vee-  
alune odüsseia

14.00 Uudised

14.15 Teleradiokompanii "Mir"

14.55 Multifilmid "Casper ja tema  
sõbrad" ja "Viirastuste jahil"

15.45 Teleloots

15.55 Kontinentidevaheline karikas  
jalgpallis: Itaalia "Milano"- Brasii-  
lia "San-Paulu" (Jaapanist). Va-  
heajal Venemaa põhiseadus -  
võim 94

17.45 Uudised

18.00 Unistuste jaam

18.55 Venemaa põhiseadus - võim  
94

19.10 Ilmateade

19.15 Mf "Tšitša" (Lenfilm/"Golos"  
1992)

20.55 Reklaam

21.00 Pühapäev

21.45 Sportlik nädalalõpp

22.00-24.00 Venemaa põhiseadus -  
võim 94 Vaheajal 23.00 Uudised

### YLE TV 1

08.00 Lastele (rk)

08.30 Lastehormik

09.00 Nädalakavast

09.05 Vestlusring

10.00 Telekool

11.50 Jaapani sari "Aatomite maail-  
mas", 2/3

12.40 Tarbija on kuningas

13.10 "Tee Avonlea külla"

14.00 MK suusatamises: 4 x 5 km  
naistele

15.00 Ooperimuusika varasalvest  
(aulab Monica Groop, dirigeerib  
Markus Lehtinen)

16.00 Maadlusturniir Vantaas

17.00 Uudised

17.05 Kammerorkestri "Avanti!" kont-  
sert

18.00 Uudised (rk)

18.15 Sport (rk)

18.20 Jõulude ootel (rk)

18.30 Jõulukalender

18.40 "Muumioru lood"

19.05 USA draamasari "Noored ja  
vaprad", 13/17

19.50 Soome telesari "Seitse minutit  
golfiväljakul", 5/12

20.00 "Maailmapildid"

20.30 Uudised

20.45 Spordiekraan

21.15 A-studio

21.30 Tatarlasena Soomes

22.25 Mängufilm "Mässajad"  
("Scrubbers" Inglise 1982, rež  
Mai Zetterling, osades Amanda  
York, Kathy Burke. Rahutustest  
naistevanglas)

23.55 - 00.05 Euro uudised

### YLE TV 2

10.00 Jumalateenistus

11.00 Lastesaade "Väike kirjakand-  
ja"

11.30 USA peresari "Väike maja  
preerias"

12.15 Prantsuse joonissari "Manu"

12.25 Loodus on veel meie: Linnud

12.45 Telefilm "Põhjapõdrad" (elust  
Jamali poolsaarel)

14.15 Mängufilm "Sissy" (Austria  
1955, rež Ernst Marischka, osa-  
des Romy Schneider, Karlheinz  
Bohm. Austria troonipärija lembe-  
lugu)

15.55 Sarja "Heade inimeste küla"  
tutvustus

16.00 Saade "Lapsivaliidid"

16.50 Rallisõitjatest

17.30 MK suusahüpetes

18.30 Uudised

18.40 Keskkonnauudised

19.00 Studios Soome presidendi-  
kandidaadid

19.30 Geograafiaviktoriin

20.15 Rootsi telesari "Reederid",  
31/45

21.00 TV 2 muusikaajaviidet

21.55 USA sari "Politsei pilguga"

22.20 USA sari "Pony Express"

23.05 - 23.45 Erootiline lühifilm "Alas-  
ti" (Taani)

### MTV 3

09.00 - 09.50 Disney joonisfilme

09.50 Jõulukalender

09.55 Joonisfilm "Tiny Toons"

10.20 - 11.20 Televiktoriin "Naapuri-  
visa" (Eesti võistkonnas Tõnis  
Laisaar, Aare Sirel ja Tiit Kuningas)

13.30 SK naiste korvpallis

15.10 Doksaade "Mount Cooki mä-  
gedes"

16.00 Jõulukalender

16.05 "Beverly Hills, 90210"





17.00 Aktuaalsed motosportid  
 17.30 Soome Cup korvpallid  
 19.00 Uudised  
 19.10 Spordisaade  
 19.30 Toimetaja Karpo jõulumõtteid  
 19.50 Pühapäevareportaaž  
 20.10 USA sari "Häire 911"  
 21.10 Viktoriin  
 22.00 MTV uudised  
 22.15 Spordisaade  
 22.20 "Kuulid ja siid": Seksmängud  
 23.15 Playboy  
 23.45 - 24.00 Telepod

## STV 4

09.30 I kemins värld (keemiast)  
 10.00 Tomtemaskinen (joulukalender)  
 10.15 UR-Akademien (KooliTV hommikusaade) 11.00 Vi på Saltkråkan, 8/13 (Rootsi pesari)\* 11.30 Äventyr! (veokoe-rad)\* 12.00 Högmässa från Öjeby kyrka (jumalateenistus) 13.00 Plus (tarbijasaade) 14.00 Pengar pengar - var dags ekonomi (majandussaad) 14.30 Äventyret Sverige (Rootsi ajalugu) 15.00 Fragmentos de America Latina (sissejuhatus uude sarja) 15.15 Viaje al Espanol (hispaania keel) 15.30 - 16.00 Working English (inglise keel) 17.55 Anslagstavlan (teateid) 18.00 Optimum (unistuste maja) 18.30 Barns rätt - barn med handikapp (füüsilise puudega õpilastest) 19.00 Aktueell 19.15 Söndagsöppet (pere ajaviidet) 19.45 Bullen (laste- ja noortesaad) 20.15 Söndagsöppet (jätkub) 21.00 Vetenskapens värld (Birka - viikingilinn) 22.00 Aktueell 22.30 Speciellt (päevateemalist) 23.15 Albanien - från diktatur till demokrati (päevateemalist) 00.15 - 00.45 "Snilledrag" (male TV meistrivõistlus)

## SAT TV

## FILMNET PLUS

07.00 Lastef "Hoolitsev karupere"  
 07.30 Peref "Kondormees" ("Condorman") Disney 1981, rež James Jarrott) 09.00 Joonisfilmid lastele 09.50 Peref "Emili uued tembud" ("Nya Hyss av Emil i Lönneberga") Rootsi 1972, rež Olle Hellborn) 11.25 Joonisf "Pähklipureja" 12.30 Valgusvihus: Roger Moore'i intervjuerib Max Lorentz 13.00 Peref "Hook" (USA 1991, rež Steven Spielberg) 15.15 Peref "Löks vanematele" ("The Parent Trap") Disney 1961, rež David Swift) 17.20 Disney joonisfilm 17.50 Jalgpall: "Arsenal" - "Sheffield" 19.00 Mf "Keegi ei armasta nii nagu meie" ("Ingen kan älska som vi") 21.00 Madonna show 23.50 Põnevusf "Los Angelese suur maavärisemine" ("Great Los Angeles Earthquake") USA 1990, rež Larry Elikann) 01.30 Mf "Bugsy" (USA 1991, rež Barry Levinson) 03.45 Komöödia "Hullumaja" ("Madhouse") USA 1990,

rež Tom Ropelawski) 05.15 Mf "Ameerika lendurid" ("American Flyers") USA 1985, rež John Badham)

## SUPER CHANNEL

06.30 CNBC uudised, Rahvusvaheline äriülevaade, Super shop, NBC uudised, Kristlik programm, Davidi võti, Võit, Kristlik programm, Super shop 14.00 Charisma TV 14.30 E.R.F. 15.00 Supersport 18.00 Pressikohutamine 19.30 Tänapäev 20.00 ITN-i uudised 20.30 Videomood 21.00 Hetkel 22.00 Lühisarjad 23.00 ITN-i uudised 23.30 Moskvast läände 24.00 Sport 01.00 Kultuurikalender 01.30 Rock'n'rolli kuld-aeg 02.30 Ökoloogiasaade 03.00 Uudiseid Hiinast 05.00 Klassikail-sed lood: "Viimane naine maa peal"

## SAT 1

06.30 Jalgpall\* 07.40 Zorro\* 08.10 Trikk 7 09.10 Komöödia "Hobuse suu" ("The Horse's Mouth") Inglise 1958) 11.00 Korvpall 12.00 Niisiis (poliitikat) 12.55 Jõulud Euroopas 13.05 Loomariigi imepildid 13.30 Kõikvõimsate jälgedes 14.00 Vestern "Kuulsusrikka seitsmiku kättemaks" ("Guns of the Magnificent Seven") USA 1969) 15.55 Tennis 13.25 Vetelpäästja 19.20 Önneratas 20.05 Uudised 20.15 Jalgpallishow 21.15 Põnevusf "Lennukatastroof" ("The Crash of Flight 401") USA 1979) 23.05 Talkshow 00.30 24 tundi 01.00 Niimoodi nähtud 01.10 Jõulud Euroopas\* 01.20 Vestern "Kuulsusrikka seitsmiku kättemaks\*" 03.15 Põnevusf "Lennukatastroof\*" 04.50 Komöödia "Hobuse suu\*\*

## RTL

07.00 Lastehommik 10.55 Kunstisõnum 11.00 Imenaine 12.00 Tagasi minevikku 13.00 Troopika-kuumus 14.00 Pereduell 14.30 Minu isa on tulnukas 15.00 Disney film: "Tema viimane šanss" (USA 1986) 17.30 Mf "Kuradi parem ja vasem käsi" (USA 1969) 19.45 Uudised 20.10 Miniplaybackshow 21.15 Unelmatepuld 22.55 Spiegel TV 23.40 Hillisõhtused uudised 24.00 Eden 00.30 Hillisõhtune playboy 01.00 Kanal 4 01.35 Minu isa on tulnukas\* 02.00 Klann 02.30 Kes on siin boss? 03.00 Päevakajalist\* 03.35 Hans Meiser\* 04.35 Ilona Christen\* 05.30 Šeff 06.30 Rikas ja ilus

## PRO 7

05.50 Catweazle 06.15 Perry Mason\* 07.05 Kung Fu\* 08.00 Frank Buck - seiklused Malaisias\* 08.55 Vestern "Tinatäht" ("The Tin Star") USA 1957) 10.40 Kaks kahe vastu 11.10 Põnevusf "Ipcress - ran-

gelt salajane" ("The Ipcress File" Inglise 1965) 13.15 Hardball\* 14.15 Roseanne\* 14.45 Äärmuslik maailmareis 15.45 Emmeran 15.50 Mf "Hard Country" (USA 1980) 17.45 Ulmef "Firebird 2015 A.D." (USA/Kanada 1980) 19.30 Matlock 20.30 Reporterid 21.00 Uudised 21.15 Mf "Juhuturist" ("The Accidental Tourist") USA 1987) 23.40 Põnevusf "Tapmis-aeg" ("The Killing Time") USA 1987) 01.25 Erisalk 02.15 Uudised 02.25 Põnevusf "Sealpool hirmu" ("Au delà de la Peur") Prantsuse/Itaalia 1974) 03.50 Uudised 04.00 Vegas 04.55 Uudised 05.05 Madame'id

## MUSIC TV

09.00 MTV bluusi-pühapäev 10.00 Unplugged: Joe Cocker 11.00 Unplugged: Joe Satriani 11.30 MTV nädalavahetuse uudised 12.00 Filmisaade 12.30 MTV Brauni Euroopa edetabel Top-20 14.30 MTV esmapilk 15.00 MTV sport 15.30 Tõeline elu II 16.00 Gary Moore ja BB King 16.30 MTV bluusi-pühapäev 17.30 Unplugged: Eric Clapton 18.30 Puls 19.30 MTV nädalavahetuse uudised 20.00 MTV USA Top-20 22.00 120 minutit 24.00 "Beavis & Butthead" 00.30 Heavy-sõpradele 03.00 VJ Marijne 04.00 - 08.00 Öövideod

## DISCOVERY

18.00 Suured turneed: Pariisist Alpideni 18.30 Ausalt hoitud 19.00 Roger Kennedy taasavastab Ameerikat 20.00 Dinosaurud: liha luude peal 21.00 Puutumatu loodus: metsikud koerad 22.00 Helikopter 22.30 Masinate salaelu: õmblusmasin 23.00 Discovery pühapäev: samm eemale 24.00 Ühine pere: kus laulab vaal 00.30 Mere väljakutse 01.00 Suurlinna metroo: Hong Kong 01.30 Saa märjaks!

## CHILDREN'S CH

03.00 Mängutoosi paremad lood 09.00 Hoolitsev karupere 09.30 Valik multfilme 10.00 Babar 10.30 Garfield 11.00 T-Rex 11.30 Väikesed ninatargad 12.00 Päästja koolikell 12.30 Bucky O'Hare 13.00 Kindlustööd 13.30 Worzel 14.00 Jayce ja ratastega sõdurid 14.30 Bravestarr 15.00 C.L.Y.D.E. 15.30 Bobby maailm 16.00 Worzel 16.30 Tonditalstatajad 17.00 Naabripoisid 17.30 Tibuminutid 18.00 - 19.00 Võitjad

## EUROSPORT

09.00 Aeroobika 09.30 Ameerika jalgpalli ülevaade 10.00 Motorspordiülevaade 11.00 Mäesuusatamise MK (otseülekanne) 15.00 Suusahüpped: MK (otseülekanne) 16.00 Ratsutamise (Šveitsist) 17.00 Suusatamise MK, vabastiil

(Prantsusmaalt) 18.00 Suusata-mise MK (Itaaliast) 19.00 Mäesuusatamise MK, tippheated 21.00 Kahevõistlus: MK (Austria) 21.30 Ratsutamise (Šveitsist) 23.00 Poks 00.30 NHL jäähoki: Montreal - Vancouver 02.00 Ameerika jalgpalli ülevaade

## VENEMAA TV

## Nähtav Kaabel TV vahendusel

07.00 Sõnumid 07.20 Saatekavateade 07.25 Dokfilm 07.55 Programm "Võit" 08.25 Tere hommikust, Euroopa 08.55 Stuudio "Rost" 09.25 Lorajutt 09.55 Ainult faktid 10.00 Sõdurisaade 10.30 Orel, bajaan ja fantaasia 11.00 Mf "Röövlitaa-did" 12.35 Ainult faktid 12.40 Kuus sajanditku maad 13.00 Sõnumid 13.20 Kivise raiutud 13.35 "Ma luban, et iialgi ei reeda töde" 14.20 Multifilm 14.30 Ainult faktid 14.35 NBA parimad mängud 15.35 Loomariigiis 16.35 Ainult faktid 16.40 Multifilm 16.50 Multifilmid "Winnie Puhhi uued seiklused" ja "Must kuub" 17.40 "Grande divertissement Jaapanis" 18.55 Reklaam 19.00 Sõnumid 19.20 Reklaam 19.25 Pidula iga päev 19.35 Mf "Loch - vetevalit-seja" 21.05 Ainult faktid 21.10 Saatekarp 21.25 Ksujuajuures 21.55 Reklaam 22.00 Sõnumid 22.20 Autominutid 22.25-07.00 Öine infokanal "Nika"

## LÄTI TV 1

## Nähtav paiguti

09.00 Advendimuusikat 09.20 Süda, tule tagasi! 09.35 Rahvusvahelise laste telepäeva avamine 09.40 UNICEF-i filmiprogramm 10.05 "Skabarga" hommikulisa 10.25 "Päikesejänku" jälgedes. Esineb Eesti TV lasteansambel 10.50 Uudiseid lastele 10.55 Läti Vabariigi UNICEF-i rahvusliku komitee presidendi I. Geibe esinemine 11.00 "Donna Beija", 20 11.50 Danny Kaye' auhind. UNICEF-i muusikakonkurs Haagis (1992) 12.50 Dokfilm "Kasvada suureks" 13.45 Uudiseid lastele 14.00 "Paarimehed", 14 (Poola TV) 15.00 UNICEF-i dokfilm "Fabi ja sambo" 15.15 Kunstimaailmas. UNICEF-i kingitus lastele 15.45 P. Tšaikovski "Pähklipureja". Bonni Balleti etendus 16.45 Pressikonverents 17.30 Multifilm "Joogikaru" 18.00 Täna. Uudised 18.05 "Päikesejänku". Esinevad laste popansamblid 19.15 Pind silmas 20.00 Lastetekraan. Unejutt 20.15 Meie filminädal 20.25 Reklaam 20.30 Panoraam 21.10 Sport 21.15 Reklaam 21.20 Teated 21.25 Televiktoriin noortele "Kõik või mitte midagi" 22.05 Mf "Ime kõnnumaal"

## LÄTI TV 2

## Nähtav paiguti

12.00 Jumalateenistus 13.00 NHL-i jäähoki: Riia "Pardaugava" - Moskva "Krõlja Sovietov" 15.15 "Lihtsalt Maria" 17.25 Näitlejate külalistuba, 2 19.30 Täna. Uudised (vene keeles) 19.40 Kirik ja kogudus 20.25 Viis minutit enda arvel 20.30 Panoraam 21.10 Auto 21.30 Ukraina 22.15 "XXI sajandil" 23.00 NTV-5